



大会

第六十九届会议

正式记录

第八次全体会议

2014年9月24日星期三上午6时举行
纽约

主席： 库泰萨先生 (乌干达)

下午6时20分开会。

南非共和国总统雅各布·祖马先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取南非共和国总统的讲话。

南非共和国总统雅各布·祖马先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎南非共和国总统雅各布·祖马先生来到联合国，并请他向大会讲话。

祖马总统（以英语发言）：主席先生，我谨祝贺你和贵国乌干达代表非洲大陆承担大会第六十九届会议主席的职责。你为本次一般性辩论和第六十九届会议选择的主题，即“落实和执行2015年后发展转型议程”，是及时和极为适当的。

千年发展目标以前所未有的方式调动和动员了国际社会和联合国。我们可以讲述过去15年执行千年发展目标旅程中的成功事例。我们在非洲抓住了这个机会，通过了我们的社会发展蓝图——《非洲发展新伙伴关系》（新伙伴关系）。非洲联盟的《2063年远景》与《新伙伴关系》和其他社会经济发展计划一道，是非洲今后发展议程的基石和基础。南非

也在实现千年发展目标方面取得了重大进展。已经做到把每天收入少于一美元的人数减半，而挨饿人数的比例也减少了一半。南非已实现目标2，即为所有人提供接受初级教育的机会。

按照正式国际指标，南非在有关促进和增强妇女权能的千年发展目标3方面也表现不俗。通过扩大其卫生基础设施和改善全体南非人接受医疗服务的机会，南非已取得令人瞩目的进展。

至于有关减少儿童死亡率的千年发展目标4和有关改善孕产妇健康的千年发展目标5，也取得了重大的进展，但仍有更多工作要做。实际上，为了充分实现这些目标，尤其是在发展中国家充分实现这些目标，仍然需要在世界各地作出更多努力。我们必须面对那些使我们的人民无法过上更美好生活的基本根源。

尽管我们迄今取得了进展，但继续有各种报告表明，非洲在实现某些千年发展目标方面落后了。为此原因，我们对起草2015年后全球发展议程表示赞赏，它将继续推进千年发展目标的未竟事业。2015年后全球发展议程，将为我们共同商定必须做哪些事提供一个参考框架。我们重申，发达国家应当是可靠的伙伴并履行它们对发展目标的承诺，例如将其国民总收入的0.7%用于官方发展援

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长(U-0506)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统(<http://documents.un.org/>)上重发。

14-54834 (C)



无障碍文件

请回收



助。我们这样说是因为，如果我们不全面地处理贫困、失业和疾病的祸害，无论本伟大组织在过去60年里取得了什么成就都无济于事。届时世界上的穷人将认为，所做的一切努力都遭到了失败。确实，如果我们成功地预防另一次世界大战但继续让儿童死于营养不良和可治疗的疾病，我们就没有尽到责任。

一些西非国家最近爆发埃博拉疫情和不必要地丧失生命，就是发展中国家继续不得不面对的挑战的明显例子。我们认为，假如埃博拉疫情在发达世界爆发，在几天之内就能得到遏制。但是，埃博拉现在已成为一场大流行病，威胁到受影响的非洲国家的经济。

因此，疫情爆发揭示了非洲由于缺乏能力、缺乏基础设施并且其他资源有限而面临的挑战。我们感到高兴的是，联合国正在秘书长的领导下部署一个特派团，以协调防治该病毒的努力。南非随时准备继续提供我们拥有的任何资源，以协助利比里亚、几内亚及塞拉利昂等姐妹国家的人民和政府。我们要与其他人一道呼吁部署更多资源，以确保遏制这一病毒。

联合国为支持那些争取自决和自由的斗争发挥了卓越的作用。南非就是一个光辉的榜样。20年前，在南非作为一个自由和民主国家被重新接纳为联合国会员国时，纳尔逊·曼德拉总统就在本讲台上感谢所有国家的支持。今天是我国的国家遗产日，这个重要日子使我们想起了这一事实。

自1994年以来，南非在将种族隔离国家转变为建立在《宪法》所载的人格尊严、不歧视、非种族主义与非性别主义、法治和成年人普遍享有选举权等价值观之上的民主国家方面取得了重大进展。鉴于我们的历史和传承，我们铭记着我们在反对种族主义、种族歧视和其他不容忍行为的全球斗争中所肩负的历史和道义责任。在这方面，我们将继续站在力求消除一切形式的种族主义、种族歧视以及包

括仇外心理和反犹主义在内的任何其他不容忍行为的斗争前列。

《德班宣言和行动纲领》仍然是反种族主义斗争中的一次联合国会议通过的首要框架。我们将继续支持争取自由和自决的斗争，包括继续遭受各种形式的占领和殖民主义行为的巴勒斯坦人民和西撒哈拉人民的斗争。古巴人民在我们心中也占有特别位置，因为该国曾为非洲的自由作出过牺牲。因此，我们继续支持他们争取经济解放的斗争。

当联合国明年迎来其存在70周年之时，它在支持自决方面表现得极为出色，但巴勒斯坦人民可能会发现这个机构存在不足之处。以巴问题是联合国议程上历时最久的项目之一，但在此问题上仍难取得进展。特别是过去几个月，世界看到了一场毁灭性的冲突。这场冲突造成了令人震惊的人道主义危机。在以色列采取一系列摧毁性军事行动之后，巴勒斯坦人民落得无家可归、没有医疗设施、没有安全饮用水、哀悼死者以及不得不照顾受伤者的下场。

南非历来谴责以色列和哈马斯的行动，呼吁立即停止敌对行动。我们坚信，军事手段解决不了以巴问题。我们大家应当继续致力于支持达成以1967年边界为基础、确保巴勒斯坦和以色列和平毗邻共处的两国解决方案。

在这方面令人关切的是联合国而尤其是安全理事会在目前冲突中所表现出的无能为力状态。联合国有道义权威和合法性使世界联合起来，共同促进为巴勒斯坦人民谋求和平、正义和自决，同时解决以色列可能感到的任何安全关切。本机构必须无所畏惧和无所偏袒地发挥它的作用并成为世界所有受压迫者的明灯。

让我重申，明年联合国成立七十周年为我们提供一次机会，以便认真反思改革这个庄严机构的必要性，不要停留于高谈阔论，而要采取行动。十年前，庆祝联合国成立六十周年的世界各国领导人特别一致认定，必须改革安全理事会。这一决定仍然

有效，必须得到执行。当我们明年联合国成立七十周年在此召开会议时，我们应当能够通过一项具体方案，以指导我们朝着加强联合国和改革安全理事会方向前进。联合国系统一些有争议的方面，包括否决权以及非洲等区域被排除在安全理事会之外的这一情况是寻求变革过程中不可忽视的一些至关重要问题。

本组织在其最近历史上所取得的成就包括非洲联盟与联合国之间的合作，特别是自非洲联盟和平与安全架构建立以来所进行的合作。在这方面，充分执行安全理事会关于联合国与区域组织、特别是非洲联盟之间合作的第1809(2008)号和第2033(2012)号决议仍然至关重要。在开展这一合作的若干地区，例如在刚果民主共和国，取得了进展。南部非洲发展共同体和大湖区问题国际会议这两个受影响的次区域组织在联合国支持下继续取得重大进展。

本机构不久前庆祝了新国家南苏丹的成立。南苏丹境内最近出现的事态发展和持续不断的冲突已造成生命损失和其他可怕人道主义后果。我们将继续同非洲联盟和本机构合作，为找到解决办法尽一己之力。不应当让南苏丹出现倒退。

明年标志着第四次妇女问题世界会议通过《北京行动纲要》20周年。这可为联合国和国际社会提供机会，以反思和推进解放妇女，使之摆脱一切形式歧视的斗争。

去年12月，世界会聚南非，向我们敬爱的马迪巴遗体告别。没有来南非的人，也以各种方式悼念马迪巴。我们将与世界各国一道继续努力弘扬马迪巴的遗产及其追求正义、自由、平等和人权的豪情壮志。我们感谢上届大会及其主席决定设立联合国纳尔逊·罗利拉拉·曼德拉奖，用以表彰致力于实现《联合国宪章》宗旨、目标和原则且成就突出的个人。此奖证明，马迪巴生前并将永远是一个卓越非凡的人。

当我们再度承诺实现千年发展目标时，让我再次借用马迪巴1994年的历史性就职演说，他说：

“我们还知道，自由之路无坦途。我们很清楚，无人能够单独取得成功。因此，为了全国和解与国家建设，为了一个新世界的诞生，我们必须团结成为一个民族，共同行动。让所有人得享正义。让所有人得享和平。让所有人得享工作、面包、水、盐分。让每个人都明白，每个人的身体、思想和灵魂都获得了解放，可以实现自我。”

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢南非共和国总统刚才的讲话。

南非共和国总统雅各布·祖马先生在陪同下离开大会堂。

瑞士联邦主席迪迪埃·布尔克哈尔特先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取瑞士联邦主席的讲话。

瑞士联邦主席迪迪埃·布尔克哈尔特先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎瑞士联邦主席迪迪埃·布尔克哈尔特先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

布尔克哈尔特总统（以法语发言）：

“在这个世界中，人们知道如何以非暴力的和平方式解决问题；在这个世界中，有着自由和相互尊重；在这个世界中，所有青年人都有望找到工作，过上幸福生活。”

这是我国一名青年人用自己的话语所描述他希望看到的世界。他名叫达米安·沃格特。他现在就在会场，代表瑞士青年参加联合国会议。这个星期，我们将在这里共同努力，使这样一个世界成为现实。

一年多前，另一位年轻人同样站在这里对世界发表讲话，她说：

（以英语发言）

“我不是替我自己发言，而是替所有女孩和男孩……他们为自己的种种权利而斗争：和平生活的权利，受到有尊严待遇的权利，机会平等的权利，接受教育的权利。”

（以法语发言）

整个世界仍然记得玛拉拉·尤萨法扎伊的这段话。整个世界仍然记得她的勇气。马拉拉和达米安在生活中看到根本性的差异。冒着生命危险去上学和上学已然成为一项权利，即改善生活的权利，这两者之间有根本性差异。然而，马拉拉和达米安同世界各地其他无数青年人想要的东西完全一样：即和平、人的尊严、自由平等、教育和工作机会。今天的青年有权利期待我们真正团结一致，坚定不移，竭尽全力为他们创造一个未来世界，使人类成为安全、自由和繁荣的同义词。他们有权期待我们这样做，因为我们代表国家。

第一次世界大战爆发至今已有100年，第二次世界大战开始至今已有75年。对这些灾难性的事件记忆犹新，人类有责任努力增强安全和自由，为繁荣创造条件，使联合国成为所有国家真正团结一致，为人民服务的有效组织。在联合国这个核心机关中，瑞士愿发挥自己的作用，优先实现以下两个目标：加强国际安全和改革联合国。

安全挑战十分严峻。自第二次世界大战以来，人类从未见到过如此众多的人流离失者。5000多万男女和儿童被迫背井离乡。他们每个人的经历都是一场人类悲剧。陷入这种不安全浪潮的还有7500万青年人，他们没有工作，前途渺茫。他们占世界青年人口的十分之一，在某些地区甚至高达二分之一。更糟糕的是，全球各地越来越多的地区局势不稳定，冲击国际法治，特别是人道主义法的原则，这些原则受到大规模蔑视、侵犯和践踏。

中东地区，尤其是叙利亚和伊拉克，局势令人极为担忧。瑞士最强烈地谴责自称伊斯兰国的组织及其同盟团体的野蛮行径。伊斯兰教可以而且必须像其他宗教一样传递和平、人道和博爱的精神。关于国家，它们可以而且必须真正团结一致，在任何时候、任何地点，始终表明法律高于武力。

无论哪里发生严重侵权行为，必须进行调查。在这方面，独立调查委员会，尤其是阿拉伯叙利亚共和国问题独立国际调查委员会发挥必不可少的作用，以便实现真正和解与持久和平。瑞士已同其他60个国家一道要求安全理事会把叙利亚局势提交国际刑事法院。我们还承诺增加我国对该地区的人道主义援助。对叙利亚危机必须作整体处理。我们呼吁有关各方重新回到谈判桌来，争取实现政治解决。

瑞士呼吁伊拉克政府确保追究责任。瑞士和联合国人权事务高级专员一道，呼吁伊拉克考虑加入《罗马规约》。

关于能够导致恐怖行径的各种形式的极端主义问题，还必须处理其根源，向青年表明暴力不会给未来带来任何希望。在日内瓦成立“国际社会参与和抵御能力基金”是朝着该方向迈出的重要一步。

2014年，世界同时发生了很多危机——在中东、在马格里布、在非洲，还有在欧洲都发生了危机。今年随着乌克兰危机的爆发，欧洲再次出现了战争。这种局面削弱了整个大陆的安全。违反赫尔辛基原则和国际法的行为，无论是表现为非法兼并领土，如俄罗斯兼并克里米亚，还是军事入侵乌克兰东部，都要求国际社会作出坚定反应。但此类反应也必须是平衡的，要为对话与合作留出余地，以便仍然能够进行公开讨论。只是将俄罗斯与欧洲其它地方隔离，不会解决任何问题，而只会在欧洲内外制造更多问题。如果我们与俄罗斯合作而不是对抗，使这场危机得以化解，就可以使乌克兰和欧洲恢复稳定。

欧洲合作与安全组织（欧安组织）——瑞士今年担任其主席——如能为欧洲-大西洋和欧亚地区安全合作重新奠定坚实基础，这种稳定就会更长期地持续下去。瑞士作为欧安组织现任主席国，完全支持乌克兰和俄罗斯问题联络小组所做的至关重要的工作。我们目前正采取步骤，为特别民事监测团提供更多资金，而这也要求参与国给予更多支持。我们欢迎与联合国的出色合作。

在今天不稳定的世界上，瑞士积极承诺进一步加强安全，在其工作中突出可以作出最大贡献的领域，即预防冲突。预防暴力首先意味着确保所有人都能够接受适当教育，每个青年都拥有机会。我们欢迎秘书长的“教育第一全球倡议”。瑞士正努力通过开设大量公开的在线课程来促进教育，并努力鼓励发展双重职业培训，把学校学习和在职学徒训练结合起来。这要求国家和社会伙伴作出共同承诺。

此外，要防止出现紧张局势，我们就必须知道怎样让每个人都有机会发表意见。瑞士历史的精髓在于愿意分享权力、与少数群体开展直接对话、在中央政府与地方政府之间分配权力——也就是强调协商而非对抗。要想妥善预防和应对世界上的紧张局势，我们必须加强联合国和区域安全组织的调解能力，特别是最大的区域安全组织欧安组织的调解能力。

瑞士决定加大对于国际发展和人道主义合作的贡献。来年，我们将为此拨出相当于我国国民总收入0.5%的资金。换句话说，为了帮助我们地球上最贫困的居民，每个瑞士人每天将捐出一个多美元。

2015年后进程使我们有机会将世界面临的挑战化为机遇。必须为全球可持续发展制定一项具有共同目标的单一议程。我们大家都必须采取行动，确保真正实现这些目标。如果各国真正团结起来，我们就有能力确保今后世界上没有人会遭受赤贫。我们有能力确保创造就业机会和财富，也有能力确保

工商企业为人权的发展作出贡献，并帮助促进对于地球上有限资源的尊重。

今天，有一些危机不能等待我们就某项议程开展的讨论取得结果，无论这项议程能够持续多久。瑞士加大了其对防治埃博拉病毒工作的人道主义承诺。设在瑞士的研究中心——在世界上属于最佳之列——正努力安排疫苗的临床试验。同样，我们每天还必须尽可能地保护世界青年免遭战争恐怖。儿童和青年应该就学，应该和家人在一起，而不是打仗。瑞士正在加强努力，为妇女特别是女童提供更好的健康保护。瑞士还启动了防止青年卷入冲突和儿童兵现象的行动计划，这些儿童兵被剥夺了享受童年的权利。

为了应对这些挑战，我们不仅需要联合国拿出共同意愿，而且也需要一个能够以有效、透明和民主方式开展运作的组织。“我联合国人民”是《联合国宪章》的开篇语。这提醒我们，联合国必须首先聆听这个世界上的人民的声音并为其服务。具体来说，这意味着它必须加强旨在预防冲突的各种机构。瑞士赞赏秘书长提议加强联合国对于人权——特别是敏感地区人权——的承诺。我国发出了为此类活动拨出更多资金的呼吁。

还需要加强联合国特别政治任务，以期预防冲突并加强建设和平委员会的活动。联合国必须将其全部精力用于在实地为民众服务的工作上。它必须避免因繁杂的行政工作而迷失方向。瑞士与其它八个国家委托了一批专家，为改革规划和预算进程起草建议。

最后，联合国能否切实应对其面临的挑战，也取决于其拥有的合法性，以及它能否也在安全理事会工作中做到透明和包容。常任理事国不应使用其否决权，阻挠旨在防止或阻止灭绝种族罪、危害人类罪或战争罪的行动。瑞士欢迎法国倡议五个常任理事国自愿达成协议，限制其在大规模暴行事件中投否决票的权力。

很多年前的一天，一个在意大利北部旅行的年轻人目睹1800年代索尔费里诺战场上的惨状，深感震惊。这个年轻人名叫亨利·杜南。他在当地妇女的帮助下照顾受伤的士兵。后来，他回到日内瓦后，就献身于提高公众对于所发生悲惨事件的认识。他的热忱促成了红十字运动的诞生。他的坚韧不拔促成150年前——即1864年——签署了《日内瓦第一公约》。这个文件——我现在拿在手里，并将交给大会主席——是当时原件的复印本。缔约国在该公约中承诺为受伤士兵提供帮助，以及确保遵守人道主义原则。国际人道主义法就这样诞生了。

然而，今天，150年后，人道主义法常常遭到违反或无视。瑞士和红十字国际委员会（红十字委员会）被赋予同各国进行协商并提出建议的授权。我们将于明年提交一项具体建议，说明如何加强遵守国际人道主义法，并建立某种共同机制和体制性框架。过去150年来，日内瓦精神、即国际法精神像明灯一样照亮了全世界，使日内瓦成为和平的场所、人道精神的源头和人类的庇护所。日内瓦对于瑞士和全世界来说，都是一种馈赠。我们希望寻找到有利于人类的解决办法，进一步加强其作用。和马拉拉和达米昂一样，亨利·杜南梦想世界实现和平、自由和繁荣。他的故事——红十字和《日内瓦公约》的故事——表明了承诺的精神。我们每一个人的行动都可以起到作用。

再过几天，瑞士将对阿尔卑斯山最高峰之一进行重新命名。从今以后，它将叫作“杜南峰”，即以诺贝尔和平奖首位得主亨利·杜南的名字命名。在世界各国齐聚一堂的这里，只要我们保持团结，一起努力实现达米昂和马拉拉以及世界所有青年的梦想，我们就有能力成就大事。为了他们，我们应当建设一个更美好的世界。只要我们各国——政府从人民中获取力量并为人民服务的联合国家，从青年中获得启发并为青年造福的联合国家——拿出真正团结起来开展对话和行动的意愿，我们就能够一起建成这样一个世界。

主席（以英语发言）：我谨代表大会，感谢瑞士联邦总统刚才的讲话。

瑞士联邦总统迪迪埃·布尔克哈尔特先生在陪同下离开大会堂。

乍得共和国总统伊德里斯·代比·伊特诺先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取乍得共和国总统的讲话。

乍得共和国总统伊德里斯·代比·伊特诺先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会，欢迎乍得共和国总统伊德里斯·代比·伊特诺先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

代比·伊特诺总统（以法语发言）：第六十九届会议向我们提出了一个主题，吁请我们就我们所希望的2015年后世界发展模式问题进行深入沟通。“落实和执行2015年后发展转型议程”这个主题与第六十八届会议的主题“2015年后发展议程：奠定基础”完全契合。

在前几届会议上，我们承认，通过实现千年发展目标来促进发展并没有给许多国家带来预期的结果。其主要原因是支持为这些目标筹措资金的力度不够；这些目标不太适合非洲的关切与现状；以及发生了许多全球性的金融、粮食、环境以及安全危机。受到一致欢迎的2015年后议程的拟定工作为我们提供来机会，可以更深入地审查千年发展目标，并采取适当应对措施。就非洲而言，它采取了一种“共同立场”，要求所有国家及其伙伴均加以遵守。这个“非洲共同立场”是“非洲2063年愿景”的一部分。这就是为什么我国乍得完全支持这一立场，并希望在2015年议程中突出这种做法。

不幸的是，我们注意到，在2015年后重要会议召开前夕，同样的安全危机依然存在。武装冲突和恐怖主义现象正成为非洲多个地区持续面临的威胁。造成我们非洲大陆劳动力流失的移民现象加剧

了这种状况。因此，我们必须携手努力，充分和积极地应对这些现象，因为这些现象严重危害我们大陆的未来。

我借此机会赞扬国际社会在打击恐怖主义和消除欠发达方面表现出的高度团结。非洲继续支持联合国、欧洲联盟及许多其它组织发起的促进萨赫勒区域安全与发展的各项战略。我们希望这些方案将得到有效执行，以便我们大陆能够有效打击这些持续存在的现象。

除国际支持之外，这些安全挑战还要求非洲国家实行确保国家、区域以及整个大陆安全的法律，从而自己掌控自身的安全。萨赫勒国家即布基纳法索、马里、毛里塔尼亚、尼日尔和乍得借助“萨赫勒五国集团”动员起来，形成合力以建设一个强有力的促进复原力、善治、安全以及和平的体系。众所周知，一国或一个区域的安全与其自身及邻国、由而也与整个大陆的发展直接相关。

9月22日在内罗毕，我国主持了非洲联盟和平与安全理事会恐怖主义问题首脑会议，这次会议就是这些持续努力中的一部分。会议寻求深入思考恐怖主义威胁问题，并商定特定和具体的措施，以提高打击这一祸患的集体行动的效力。这次首脑会议还为我们提供了一个机会，强调我们特别是与肯尼亚以及与正面临青年党恐怖主义团体威胁的整个东非区域的团结。

决定设立非洲应对危机快速反应部队或非洲萨赫勒-撒哈拉和中部非洲区域部队等机制，就是该区域和整个大陆决心妥善应对正在非洲逐步扩大的恐怖主义的结果。我们呼吁乍得湖流域委员会下属各国采取必要措施，使多国联合部队投入运作，以打击“博科哈拉姆”组织的恐怖主义活动。

在解决冲突方面，乍得继续推动非洲的和平与和解。在我国北部Amdjarass举行的达尔富尔交战双方之间的和平与和解论坛就证明了这种诚意。乍得欢迎举行关于中非共和国兄弟之间和解与包容对话

的布拉柴维尔论坛，并在该论坛上积极参与了寻求解决中非共和国危机的努力。

我国欢迎马里人民内部开展对话，争取实现该国最终恢复和平与安全。我国欢迎目前在南苏丹开展的和平进程，该进程的目的在于说服南苏丹人走上和平道路。我们坚信，真诚对话和超越自我是能够帮助解决这些问题的德行。我国将继续支持这一对话与和解进程。

关于新的利比亚，这个国家是在卡扎菲政权倒台和卡扎菲身亡后才开始作为一个同质实体存在的；在那里，暴力程度加剧，民众持续生活在恐惧中。利比亚的邻国正在努力协助这个兄弟国家恢复稳定。不过，我们呼吁整个国际社会对该国严峻的安全局势采取相应行动。利比亚具有不同政治和社会信仰的兄弟们必须理解，和平只能来自利比亚人民自己。因此，他们必须坚定致力于政治解决。这是确保利比亚和平、团结和领土完整的唯一适当道路。

作为利比亚、中非共和国、苏丹和尼日利亚的邻国，乍得接纳了数十万逃离武装冲突或恐怖主义威胁的难民和流离失所者。自2003年以来，我们接纳了50多万来自这几个邻国的难民和20多万出于安全原因从利比亚和中非共和国遣返的乍得人，其中包括乍得流离失所者。乍得政府及其技术和财政合作伙伴制订的国家全面应对计划已获得通过，目前正在执行。但是，这项计划需要国际社会提供财政和物资支持。

其他同样重要的挑战，诸如贫困、失业和疾病等，使这些不同的冲突局势变得更为严峻。我特别注意到，严重的埃博拉病毒危机正在影响非洲大陆的几个国家，给民众造成巨大痛苦，并且严重影响有关经济体。乍得将向这些国家提供财政捐助。国际社会必须采取行动，而且必须协调一致地迅速行动，因为埃博拉病毒没有国界之分。我赞扬国际社会在遏制病毒的传播方面声援的热情高涨。

在非洲之外，我们呼吁和平解决乌克兰和叙利亚冲突以及巴以冲突等。特别是就巴勒斯坦问题而言，我们觉得，滥用武力和在加沙造成的人和物质的损失破坏是不可接受的，也是对人类良知的挑战。亟需找到办法来解决这场已持续太长时间的冲突。因此，我们呼吁各方保持克制，开展对话，以求找到公正、全面和持续的解决办法。

关于古巴多年来遭受的封锁，我们再次呼吁解除封锁，这个要求简单、明确。

和平、稳定和发展与尊重法律和普世价值观密不可分，而正义是这一切的基础。不过，我们遗憾地注意到，这些普遍原则往往没有得到尊重，特别是未得到世界上大国的尊重。国际刑事法院就是这种情况。国际刑院没有做到中立、不偏不倚和独立，反而更多时候似乎在执行双重标准，并且只拿弱者做文章。国际刑院的被告，大约90%是非洲人。

必须结束有关安全理事会改革的辩论，同时考虑到世界上所有国家的利益和关切问题，以便安理会反映世界的真正结构组成。有十亿居民生活在非洲大陆上，而它是唯一一个在这个机构没有常任理事国的大陆，这种情况是不公正的。

在国家层面上，乍得制订了2013—2015年国家发展计划和粮食安全方案，其目标是在创造附加值和就业机会有可持续和多样化增长源的支持下，力争到2025年确保有复原力的新兴发展。发展计划确保每个乍得人都有适当渠道获得基本社会服务、体面的住房和充分的培训机会。我再次感谢我们所有的伙伴今年6月在巴黎会议上宣布共同为这两个项目提供资金。

为促进国家政治生活的平静气氛，乍得推行了政治治理机制，其中最新的是2013年4月建立的国家政治对话框架。这一机制更适应目前的政治活动，因为它把民间社会和政党一道纳入其中。这些机制带来了稳定，有利于一个仍存在大量挑战国家的经济和社会发展。

为改善治理，乍得坚持执行非洲联盟的监督机制和采掘工业透明度倡议。这态度清楚地表明，我们愿意完全透明地管理我们的国家资源。乍得将通过实质性的机构改革来巩固法治和善治，通过为青年创造就业机会来消除失业现象，并且消除贫困和粮食无保障状况。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢乍得共和国总统刚才的讲话。

乍得共和国总统伊德里斯·代比·伊特诺在陪同下离开大会堂。

爱沙尼亚共和国总统托马斯·亨德里克·伊尔韦斯先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取爱沙尼亚共和国总统的讲话。

爱沙尼亚共和国总统托马斯·亨德里克·伊尔韦斯在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎爱沙尼亚共和国总统托马斯·亨德里克·伊尔韦斯阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

伊尔韦斯总统（以英语发言）：在我上次有幸向大会发表讲话以来的364天里，世界发生了巨变。我们看到全球安全局势的深刻变化。我们看到二次世界大战后欧洲和世界的和平与安全受到前所未有的威胁，同时，恐怖主义、气候变化、侵犯人权行为以及埃博拉病毒的蔓延，继续构成全球性的挑战。

我们必须作出一致努力，以实现欧洲和中东的和平与稳定，并恢复国际法的信誉。任何情况都绝不能成为任何形式的恐怖主义的理由。各国通过签署联合国的反恐公约，保证预防和调查恐怖罪行，并且不支持或默许这些罪行。

伊拉克和黎凡特伊斯兰国（伊黎伊斯兰国）对伊拉克和叙利亚以及广大中东地区的人民，构成了严重的威胁。这个恐怖组织处决俘虏、杀害平民并

对宗教少数和少数民族实施灭绝种族行径。它的残暴、野蛮罪行和极端意识形态，威胁到全人类。它对联合国文件中所载的人类普世价值提出挑战。我们必须制止恐怖分子。爱沙尼亚赞扬为打击联黎伊斯兰国和其他恐怖组织所作的一切全球努力，并随时准备对这些努力作出贡献。我谨欢迎关于外国恐怖主义战斗人员问题的安全理事会第2178（2014）号决议今天获得通过。

四分之一世纪前，在充满奇迹的1989年，欧洲和民主世界庆祝了翻天覆地的历史性变化。柏林墙倒塌了。把世界分成敌对阵营长达半世纪的冷战结束了。今年我们本应庆祝自由和民主的胜利纪念日。然而，在2014年里，自冷战以来我们所知的国际秩序遭到破坏并受到质疑。玩世不恭的地缘政治再次在国际关系中显现。第二次世界大战后的安全架构赖以维持其稳定的国际协定遭到破坏。

请允许我回顾我们集体商定的原则。1945年的《联合国宪章》申明：

“各会员国在其国际关系上不得进行武力威胁或使用武力，…侵害任何会员国或国家之领土完整或政治独立”。

在1975年《赫尔辛基最后文件》中，所有跨大西洋国家同意不使用武力改变任何国家的边界或挑战其政治独立。签署国同意把彼此的边界看作是不可侵犯的；避免把彼此的领土作为有组织军事占领的对象。以此种方式占领或夺取的领土都不会被承认是合法的。在1990年欧洲安全与合作会议（欧安会议）《新欧洲巴黎宪章》中，从温哥华到符拉迪沃斯托克的所有签署国都同意，“充分承认各国选择自身安全安排的自由”。

签署国之一通过吞并克里米亚和入侵乌克兰东部，违反了所有这些协议。因此，我们处于一个全新和不可预见的安全环境中。我们必须实施我们的和平与安全所依赖的基本协议。

乌克兰危机不仅仅是两个国家之间的冲突。它甚至不仅仅是一个欧洲问题。如果在国际关系中使用赤裸裸的野蛮武力而不是执行协议和法律，如果以武力改变国家边界的做法成为一个被接受的准则，那么全世界的稳定就会受到威胁。正如奥巴马总统今天上午所说，“这是强权即公理的世界构想”（A/69/PV.6，英文第11页）。并且他说，“我们相信正义就是力量”（同上）。爱沙尼亚也是如此。我们也这样认为。

这种事态发展必须坚决予以谴责。国际社会不能让克里米亚维持其现状。我们不能接受为地缘政治目的而制造冻结的冲突。在两周时间内而且在存在外国军队的情况下，是不可能安排什么符合国际法的公投的。这种公投的结果不能被认为是合法的。独立、主权和领土完整必须继续是各国和各民族的基本权利。这包括欧安会《巴黎宪章》所指出的它们决定自己未来和选择盟国的权利。不能接受把主权国家的这种自由选择作为侵略的借口。然而，乌克兰根本没有想去选择它的安全安排，但这却被用来作为侵略的理由。它只不过想要增加与欧洲联盟的贸易和政治联系，这不是一种安全安排，但却导致该国遭到肢解。

那么，我们如何能够恢复国际协议的有效性？乌克兰当前的事态以前曾有过警讯。六年前已经在格鲁吉亚敲响警钟，但很少有人费心去听这一警告。因此，我们必须更严肃地对待预防冲突的工作。我们必须支持各国选择民主、法治和人权以及因此作出的决定。最近的事态发展迫使我们认真地重新思考联合国的作用。当基本的国际协议遭到忽视、国家边界被改变并且领土遭到武力吞并时，如何能够促进联合国的基本目标之一，即全球和平与安全？

我们不能无视的是，在国际司法遭到操纵而且多重危机已经升级之时，安全理事会却陷于瘫痪。安全理事会必须改革。必须修改它的工作方法和原则，特别关注其程序的公开性、问责度和透明度。安全理事会常任理事国承担着保障国际和平的巨大

责任。任何常任理事国都不应滥用否决权，企图规避《联合国宪章》的原则。

人权仍然是联合国最值得珍惜的价值。不幸的是，对人权的尊重仍然不能被看作是常态。我们不能接受这样的论点，即对某些国家来说，出于文化原因，人权不适用。正如《世界人权宣言》所述那样，人权是普遍适用、不容剥夺和不可侵犯的。人权基于每个人的人格和尊严。

除非在每个国家，所有政府都尊重和所有人的基本权利，否则就不能保障和平与正义、稳定与安全。此外，我们必须特别关注最弱势群体的权利。在所有地方，都必须保护妇女的权利。至关重要，应根据安全理事会第1325（2000）号决议增强妇女权能并对性别暴力采取行动。我们必须尊重儿童和少数群体的权利，以及土著人民的权利。我们必须照顾有特殊需求的人。

言论自由仍然是至关重要的权利。有些国家努力阻止因特网上信息自由流动，并沿国家边界划分网络空间。我们必须避免这一点。因特网必须继续作为人人不受禁止地交流信息的平台。爱沙尼亚自豪地成为“在线自由联盟”的创始成员。“在线自由联盟”是一个由致力于促进在线言论自由的23个国家组成的共同体，也是一个自由和开放的因特网的多利益攸关方模式。它是一项把各国政府、非政府组织、企业家和智囊团聚集在一起的全球倡议。

今年4月，“在线自由联盟”在我国首都集会，发表了《塔林议程》。这项声明表达了我们坚定的共同信念，认为在线和离线一样，人人皆享有同样的权利和自由。这不是一个生活方式问题。因特网是驱动经济增长的因素，也是促进发展的至关重要工具。自上世纪九十年代以来，因特网已蓬勃发展成为一个有近30亿用户的全球网络。下一个十亿因特网用户多数将来自发展中国家。联合国2015年后发展议程应当认识到新技术和电子服务作为对世界安全和繁荣重大贡献的重要性。随着我们在日常生活中变得更加依赖数字服务，这使我们变得更易遭

到网络攻击。网络安全至关重要，不仅对于保护权利，而且对于经济繁荣，都是如此。网络攻击会造成至关重要的服务或基础设施瘫痪。它们会造成巨大经济损失。然而，限制对因特网的访问或审查因特网的内容不是解决网络不安全问题的办法。

实现可持续发展对于应对我们所面临的某些挑战是不可或缺的。甚至在目前脆弱的安全环境中，我们也必须关心地球的未来，并致力于建立使人人都能过上没有贫穷、暴力和排斥的有尊严生活的世界。在今天这个相互依存的世界，如果没有和平与稳定，就难以做到这一点。

当今世界还面临一种致命病毒的爆发。这不再是几个国家的地方关切。埃博拉病毒已成为国际公共卫生紧急情况。尽管各国政府和国际组织已经作出努力，但疫情爆发仍在快速扩大。我们支持负责遏制和阻止该病毒蔓延的全球埃博拉应急联盟的努力。

气候变化已在威胁某些国家的存续，并给这些国家的生活条件和安全造成严重影响。小岛屿发展中国家最易受到影响。如果我们不尽快采取行动，其他国家也将受到威胁。我们必须从全球角度，而不是仅从短期国家或经济利益的角度看待这一问题。

冲突、暴力、不安全、金融与经济崩溃、气候变化、资源缺乏和自然灾害等风险紧密交织，我们需要全面应对。新的2015年后发展议程必须具有真正的普遍性。把各项可持续发展目标放在一起处理效果最好。实行善治、确保决策透明度和减少腐败将保障在这些领域取得进展。有效和可问责的机构是实现可持续发展的强有力工具，而现代数字技术则帮助我们建立这种机构。在爱沙尼亚，我们建立了一个增加透明度和限制腐败的电子治理系统。我们一直在与所有相关伙伴共用这一系统，而且我们继续愿意这样做。

自1945年5月8日以来，我们一直认为我们已经永远摆脱某些意识形态的梦魇。然而，今天我们看

到，源头可溯至1938年的长期无人相信的想法重新出现。在国外存在同族裔的人被用作吞并领土的理由。这是2014年，不是1938年。所以，我们也看到仇恨、谎言和宣传的这种意识形态的重现。我们必须明确谴责极端民族主义、仇视同性恋心理、仇外心理和宗教极端主义。我们必须回顾和重申创立联合国以保护的那些价值观。在国际联盟一度失败的地方，联合国这一独特的全球安全与和平工具必须成功。

让我们不要忘记，75年前，1939年8月23日，希特勒所领导的德国与斯大林所领导的苏维埃社会主义共和国联盟签署条约，将东欧分裂成为它们的势力范围。一周后，9月1日，希特勒进攻波兰。两周半后，9月17日，希特勒的前盟友苏联也进攻波兰。第二次世界大战开始了。

今年8月31日标志着占领军离开爱沙尼亚已经20年，而该部队驻扎爱沙尼亚也出于那份斯大林—希特勒签订的条约。然而，仅几天后，9月5日，一名爱沙尼亚警员在爱沙尼亚领土上被外国安全服务部门绑架并被强行带到莫斯科。在那里，他至今仍被关在臭名昭著的列佛尔托沃监狱。

我们不能允许任何人将各国分裂成为其势力范围。国际社会只有当其最小成员能够感到安全时才是安全的。在二十一世纪国际关系中，我们不能而且也不会接受威胁和恐吓。除非我们再次找到办法执行和重新核定我们大家所签署并加入的协议，否则欧洲或世界就不会有和平、安全或繁荣。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢爱沙尼亚共和国总统刚才发表的讲话。

爱沙尼亚共和国总统托马斯·亨德里克·伊尔韦斯先生在陪同下离开大会堂。

赤道几内亚共和国总统特奥多罗·奥比昂·恩圭马·姆巴索戈先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在将听取赤道几内亚共和国总统的讲话。

赤道几内亚共和国总统特奥多罗·奥比昂·恩圭马·姆巴索戈先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎赤道几内亚共和国总统特奥多罗·奥比昂·恩圭马·姆巴索戈先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

奥比昂·恩圭马·姆巴索戈总统（以西班牙语发言）：我为大会本届会议带来了赤道几内亚人民和平、友谊和团结的问候以及他们的政府的意愿，即充分准备为我们维护世界各地和平与稳定和促进人类和谐发展的共同事业作贡献。

主席先生，首先请允许我祝贺你出色当选主持大会第六十九届会议工作。你当之无愧，因为贵国乌干达共和国主张奉行和平、尊重国际法原则和促进发展的政策。实际上，你决定本届大会以“落实和执行2015年后发展转型议程”作为主题，证明乌干达希望克服世界各地目前的欠发达问题。

赤道几内亚确认将在拟于2015年举行的两次高级别会上辩论的议题，即于2月举行一次高级别会议审议执行2015年后发展议程的方式，并于3月举行一次高级别会议讨论两性平等和赋予妇女权能问题的现实性和重要性。

我们也谨表示，我们诚挚赞赏并祝贺潘基文秘书长在恐怖主义、海盗和雇佣军活动与重大疫情困扰世界的非常困难的国际环境中领导联合国这一全球组织工作出色。实际上，本届大会责任重大，需要找到办法解决世界各地普遍存在的贫困和饥饿问题，以及暴力和武装冲突、恐怖主义、海盗和雇佣军活动问题和重大传染病问题，如最近爆发、目前正在摧毁某些非洲国家的埃博拉疫情。鉴于埃博拉病毒的致命影响及缺乏充足的防控资源，赤道几内亚共和国政府在教科文组织—赤道几内亚国际生命科学奖第二次颁奖仪式上宣布捐赠200万美元给世界卫生组织，用以资助抗击埃博拉病毒的方案。

不加强和振兴近年来常规化的大会的作用，联合国便无法找到解决这些棘手问题的办法。如果

安全理事会不遵守规则，尊重民主和国际正义的精神，联合国便永远无法找到持久解决这些问题的办法。最终，只要不改变目前国际关系中的强力统治制度，联合国便无法找到令人满意的办法解决这些问题。

因此，赤道几内亚共和国对不尊重不干涉他国内政原则的干预行动泛滥非常关切。这些干预破坏相关国家的真正民主进程，因为它们无视这些国家社会的基本特征和特点，从而进一步加剧民族分裂和国家社会政治动荡。我们必须明确区分支持国内真正的民主进程与通过施加压力实行干预，导致产生误解、不容忍、排斥、怨恨和民众之间相互仇恨与自相残杀的战争的行为。

在赤道几内亚，我们说民主不是进口产品，不能在其他国家办公室里设计。民主应该通过弘扬社会所特有的正面价值观念来塑造，只有人民有权界定最适合他们的模式，找到自身发展的道路。以此作为我们的愿景，1982年赤道几内亚共和国采用民主实验的理论，让我国公民通过社区委员会参与设计他们自己的政治发展，在落实这样的政治发展过程中，通过连续几轮的政治改革措施，形成了目前的和平、稳定和经济繁荣的气候。

最近一轮改革将使赤道几内亚成为一个现代民主国家，保证尽可能最大的民众参与和代议制政治。各种政治选择拥有平等权利，这保障了权力交接。在管理公共事务过程中，体现了最大程度的透明度、问责度和责任心。人权受到可靠机构的保护和监测。

本着确保所有赤道几内亚人都能参与管理公共事务的精神，我国政府向各政党——国内政党以及海外侨民当中的政党——发出邀请，邀请它们参加将于11月举行的全国对话。该对话是加强我国民主的一个机会，将成为我国民主试验的正面经验，而这项民主试验自1982年开始以来已经取得了成果。

在开展这一政治进程的同时，由于我们实现了和平和政治稳定，我国政府采取了经济举措，来

开发我国的自然资源，使赤道几内亚到2020年能够成为新兴经济国。我谨代表赤道几内亚人民，感谢与我国政府合作发展我们经贸关系的国家，特别是美利坚合众国、中华人民共和国、古巴共和国、法国、巴西、俄罗斯和摩洛哥。

最后，我殷切希望看到联合国在实现和平、安全和发展方面重拾领导作用，我祝大会第六十九届会议圆满成功。

主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢赤道几内亚共和国总统刚才的讲话。

赤道几内亚共和国总统特奥多罗·奥比昂·恩圭马·姆巴索戈先生在陪同下离开大会堂。

斯里兰卡民主社会主义共和国总统马欣达·拉贾帕克塞先生的讲话

主席（以英语发言）：大会现在听取斯里兰卡民主社会主义共和国总统的讲话。

斯里兰卡民主社会主义共和国总统马欣达·拉贾帕克塞先生在陪同下进入大会堂。

主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎斯里兰卡民主社会主义共和国总统马欣达·拉贾帕克塞先生阁下来到联合国，并请他向大会发表讲话。

拉贾帕克塞总统（以英语发言）：主席先生，我祝贺你当选大会第六十九届会议主席。我们祝愿你工作顺利，并向你保证我们将给予你全力配合。

本届会议选定“落实和执行2015年后发展转型议程”作为主题十分适时。自联合国创立以来，世界发生了很多变化，2000年以来，我们在实现千年发展目标方面取得了很大进展。然而，仍有很多难题尚待处理。为此建立公平世界和实现地球可持续性的道义和实际重要性不容忽视。

英联邦国家在联合国会员国中占到四分之一以上，斯里兰卡目前担任英联邦轮值主席。2013年11月，英联邦国家政府首脑在科伦坡商定，推动

2015年后新的全球发展议程的制定工作。他们赞同根除极端贫困的核心目标，并重申致力于可持续发展。我们对于2015后发展议程的看法基于《英联邦宪章》所载的共同价值观和原则以及各国经验。英联邦领导人鼓励其它国家本着合作精神对待即将举行的政府间谈判，以便达成均衡的2015年后发展议程。

减少各国内部和之间的不平等，是可持续发展目标开放工作组提出的最根本目标之一。我们希望该目标能够有助于增强发展中国家在决策中的发言权和代表权。2015年后议程必须侧重于执行问题。各国不拿出政治意愿并全身心投入，就不可能实现可持续发展目标。必须确保发达国家未能实现千年目标8——该目标要求建立全球发展伙伴关系——的情况不再发生。

在确定目标的过程中，绝不能剥夺各国确定本国优先事项的政策空间。重点不应是要求各国调整国内支出的优先方向，而应是发达国家与发展中国家在真诚承诺的支持下加强伙伴关系。这对于南方国家获取开展能力建设所需的资金和技术至关重要。我们还必须消除有碍实现千年发展目标的结构障碍和政治障碍，比如不公正的贸易和投资规则。营造一个支持性的国际经济环境、增强投资流动——包括多边开发银行的投资流动——以及建立一个开放的多边贸易制度，具有重要意义。

联合国在促进国际和平、安全和繁荣方面的作用，在当今世界中至关重要。然而，要想赢得整个国际社会的信任和善意，一项不可缺少的要求就是，对所有国家采取统一标准，而不能让人感觉有选择性或是歧视。正因如此，才有必要审查当前系统的运作情况，以提高其公信力。有人在不了解或不明白有关国家问题复杂性的情况下，将人权作为一种工具来实施别有动机的图谋。人权应被大家视为一种道义和道德概念，而非政治工具。不充分顾及社会架构和当事国文化传统的外部干预不可避免地会破坏稳定，这在当今世界大多地方得到了充分证明。

副主席贡纳斯多蒂尔女士（冰岛）主持会议。

冲突后的斯里兰卡还不幸变成人权理事会某些人恶意图谋的受害者，这些人很少考虑斯里兰卡在短短五年间在重建、复原以及和解方面取得的巨大进展。今天把我国作为目标的做法显然是失衡和不成比例的，无视了这些重要的成就。这与处理其它地方令人深感不安的人道主义紧急状况的做法形成鲜明对比。

要保持多边主义的適切和有效，就必须改革有关机构。要取得成功，该进程就必须摒弃对联合国系统和机制的政治化，防止这些系统和机制受到各种形式资金筹措的胁迫。联合国各机构必须找到办法，通过对话、增进对情况的了解以及合作，包括协助强化国家机构，从而与各国政府共同作出努力。必须把这种做法、而非强制手段作为寻求可持续地解决全球挑战的多边外交的核心。

2015年将是联合国成立七十周年，也是全球各国领袖在2005年的世界首脑会议上同意支持安全理事会早日改革十周年。至少明年应在这方面取得具体成果。

气候变化是我们时代最具决定性的挑战之一。2015年需在共同但有区别的责任原则的基础上平等商定强有力的全球对策。

中东暴力的增加令人极为不安。我重申，斯里兰卡支持早日建立一个在安全和公认边界内与以色列毗邻和平共存的主权、独立、可以生存和统一的巴勒斯坦国。我们期待欢迎巴勒斯坦早日成为联合国的正式成员。国际社会必须帮助巴勒斯坦重建国家。

斯里兰卡坚信，亚洲和非洲必需团结一心。斯里兰卡钦佩非洲人民为实现社会经济发展所做的努力，我们启动了主动向非洲国家交流重要领域知识与专长的进程。国际社会必须大力支持早日消除非洲的各种致命疾病。

斯里兰卡继续致力于支持各种多边努力，以打击极端主义理念跨界影响民众所导致的恐怖主义。恐怖主义继续严重威胁全球各国的安全与稳定。斯里兰卡经受过恐怖主义魔爪的折磨，非常清楚它对基于民主传统和理想的各国社会、社区以及机构的巨大影响。国际社会必须加大多边反恐行动的力度，包括早日敲定并通过联合国关于国际恐怖主义的全面公约。

斯里兰卡还致力于支持各种多边努力，以打击资助恐怖主义的行为、海盗行为以及各种形式的国际有组织犯罪。我们愿回顾，我们曾吁请国际社会不要以任何直接或间接的方式支持恐怖团体。斯里兰卡对世界许多地方导致无辜平民甚至未出生婴儿丧命的轰炸表示关切。

斯里兰卡对针对发展中国家的单边经济措施深表关切，并始终如一地支持大会呼吁结束对古巴不公正的经济、商业以及金融封锁。这种影响一国无辜民众的单边制裁是不道德的。

尽管受到恐怖主义的影响，斯里兰卡依然实现了大多数千年发展目标。在2013年《人类发展指数》中，斯里兰卡名列所有南亚国家之首。斯里兰卡政府通过了国家发展战略“Mahinda Chinthana”，或称“未来愿景”，由此着手执行一项包容各方并以农村为核心的发展方案。这包括在宏观经济管理方面做出大胆的政策决定，振兴农业以及发展基础设施，包括道路、高速公路、港口和机场、灌溉和水源分配、强大的电信网络以及合理布局的城镇发展，因而今年的国内生产总值增长了7.8%，2013年的人均收入达到3,280美元。我们还非常满意地确认，由于对基础设施和生计作出巨额投资，北部民众获得经济和政治权能，推动了这种增长。

斯里兰卡的信息技术通晓率从2005年仅有3%增加到了2014年的近50%。斯里兰卡的Nenasala（知识中心）方案作为世界最佳农村信息技术普及方案，荣获了比尔及梅林达·盖茨基金会奖。

随着恐怖主义活动在2009年5月结束，根据我对我国人民负有的责任，我在相对较短的四年时间中，在北方采取了大规模冲突后重建、恢复和安置举措。最重要的是重建了北方的民主架构。2013年9月，北方省级议会的选举在时隔28年之后举行，维护了自1931年斯里兰卡实行普选以来始终得到保护的民主传统。

我要在这里回顾，秘书长在冲突结束仅一周后，即新的和平时代到来之时，就访问了斯里兰卡。这表明，我国与联合国之间密切合作，也表明我们致力于在未来一道努力。

我们继续走在十分令人满意的变革道路上，以求造福所有斯里兰卡人。在执行这项任务时，我们秉持我们与人友善，不与人敌的传统外交政策。我们希望，国际社会将作出回报，协助斯里兰卡国内的和解进程和经济发展，而不对我们施加不应有的压力。

我们从佛祖释迦牟尼那里得到了启示，他说，人作出一切努力，都必须是为了从混乱中建立秩序，从纷争中创造和谐。根据这些至理名言，斯里兰卡政府无惧居心叵测的批评，仍致力于实现其寻求和解和国家建设的目标。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢斯里兰卡民主社会主义共和国总统刚才的讲话。

斯里兰卡民主社会主义共和国总统马欣达·拉贾帕克塞先生在陪同下离开大会堂。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统尼古拉斯·马杜罗·莫罗斯先生的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在将听取委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统的讲话。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统尼古拉斯·马杜罗·莫罗斯先生在陪同下进入大会堂。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会欢迎委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统尼古拉斯·马杜罗·莫罗斯先生阁下来到联合国，并请他向大会讲话。

马杜罗·莫罗斯总统（以西班牙语发言）：首先，由于这是我首次以委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统的身份发言，我愿感谢大会、各国政府代表以及联合国系统各个机构同时在联合国纽约总部、日内瓦以及世界的其它地方，对一个杰出的人——乌戈·查韦斯统帅——表示衷心的敬意，他一直都是和平、平等以及尊重我们各国人民的旗手。这是我首先要代表委内瑞拉人民表达的心声，我也要回顾指出他与帝国主义和不公正抗争的精神。

我们现在已就改革本组织的必要性进行了几十年的讨论，有若干位主席主持了大会。今天上午，我有力地提醒迪尔玛·鲁塞夫总统、克里斯蒂娜·费尔南德斯总统、埃沃·莫拉莱斯·艾玛总统以及美洲其它国家的总统注意，必须重新定位、重新调整和改进整个联合国系统。这个系统自所谓的第二次世界大战结束以来已存在了70年，该次战争于1939至1945年间在欧洲以及世界其它地方爆发。

《联合国宪章》是我们读过的最美丽的诗文。就其根本宗旨而言，它确实早已成为被搁置一边、遭到忽视和不断藐视的一份文书。联合国是具有历史性的人类的尝试，已经成为一个里程碑，因为人类此前从未有过一个论坛来共聚一堂，讨论影响生与死的和平问题，并且商谈解决冲突的办法。在我们已知的人类7000年文明之后——回溯人类文明，揭示的是帝国更迭的历史和为求分配世界财富和领土的持续争斗——只是随着在1945年建立了这个系统，我们才开始看到漫长的争斗、战争和全球冲突漫长隧道尽头的一线希望之光。

我们要求，不管可能对联合国提出了任何批评，都要继续使联合国具有相关性。正如乌戈·查韦斯统帅曾多次在大会堂这里说过的那样，鉴于这一机构对人类的重要意义，我们坚持认为需要一场深入的变革。他在捍卫人类事业的著名讲话中强调

有必要对联合国系统进行意义深远的彻底民主改革。正如我们的姐妹国南非总统雅各布·祖马所说的那样，我们必须彻底改革安全理事会并使之民主化。

如今，各区域的作用与1945年有所不同。这是另一个世界。联合国的诞生是为了处理战后重建和引发冲突的问题。联合国今天不得不处理一个有着众多行为体的多中心和多极的世界，同时这个世界还有各新兴国家和区域心怀各自的想法、诉求和对受人尊重的渴望。联合国必须作出调整，适应和服从于全世界各国人民的广泛主权。他们迫切需要人们听到、关注和尊重他们的意见。

我们今天在第六十九届会议开始时听取了許多发言。我们也赞成加强秘书长的作用。正如我们这么多次说过的那样，我们必须要有这样一位秘书长，他代表我们所有人，而且具有找到世界冲突解决办法的政治和机构影响力。我们必须重组大会的体系和职能。我们必须使其民主化，并让它发挥主导作用，以确保在这里举行的重要辩论会始终能够成功地解决世界面临的重大问题。正因为如此，我们认为，我们必须建立一个崭新的联合国，以求建立一个和平的多极新世界。在那个世界里，没有哪个帝国能将其意志强加于一个单极世界。这是整个世界的紧迫事项。

不管在大会堂派有代表与会的各国政府的官员可能怎么认为，我们已经有了另外一个世界；在那里，我们都想要发言、思考并决定我们各自的命运，同时为我们各国人民实现和平。一种新型的区域主义已崭露头角。1940年代末和1950年代，我们看到欧洲联盟诞生，这是受到全世界众人推崇和效法的新型区域主义的一种试验。1970年代和1980年代，我们看到非洲统一组织脱颖而出，这是一个非同凡响的体系，负责组织兄弟的非洲大陆处理发展和生活问题。我们的非洲母亲是世界上苦难最严重的区域之一。

现在，在我们进入二十一世纪之际，拉丁美洲正在占据其一席之地。我们已经看到了新的组织在拉丁美洲纷纷崛起。12月14日，我们将在古巴哈瓦那这个英雄的岛屿和伟大的家园纪念美洲人民玻利瓦尔联盟组建十周年。我们在为捍卫气候变化等重要事业而建立新的社会和经济秩序方面发挥着重要作用。这个年轻的组织、伙伴关系或联盟现已存在10年，目前正期待着在二十一世纪其余的时间大展宏图。

我还要提及加勒比石油组织及其18个兄弟成员国。如果我显得有失谦逊，我希望可以得到原谅，但加勒比石油组织是一个模式，能够最好地说明我们可如何建立一个和平、正义、国家间相互团结、合作与互补的新世界。对于世界上的强国，也就是掌握着所有资本和经济力量的国家，我说我们能拥有另一个世界。我们正着手在美洲建设它。

成立于2007年4月16日的南美洲国家联盟（南美联盟）也正脱颖而出，是一种新的南方区域主义。拉丁美洲新的领导人和我们的乌戈·查韦斯统帅都参与其中。它是最引人注目和最重要的集团，现在正开始与新兴世界的其他国家建立关系。

在巴西利亚，我们最近举行了一次金砖国家——通过新的机制代表着发展希望的巴西、俄罗斯、印度、中国和南非——与南美国家联盟之间本十年剩余年份非常引人注目和重要的会议。我们决定分享我们的经验。金砖国家银行和南方银行将是为世界建立的一个新的金融架构。这一架构必定从这一新型区域主义中脱颖而出。拉丁美洲和加勒比国家共同体（拉加共同体）2011年12月3日在加拉加斯成立，而且已经在不断壮大。我们曾在智利圣地亚哥和哈瓦那举行首脑会议，并且将于1月份在圣何塞举行另一次会议。整个拉丁美洲以乐观精神在这一新型区域主义中齐聚一堂。

基于这一经验，我们现在看到的是朝着制定联合国彻底改革路线图这一方向呈现的新结构。别让我们对本组织改革的要求在大会堂这里被疏忽。

我们必须找到办法。如果我们要解决面临的重大问题，我们必须设法为人类制定一份共同的路线图，因为我们需要它。

22年来，联合国惯常以创记录的执着投票赞成的一项事业，不只是美洲的事业，而是这个世界各国人民和各国政府所倡导的事业。我说的是反对对我们兄弟的古巴共和国实施经济封锁，这是不合时宜的冷战残余。爱沙尼亚总统早些时候谈到冷战不合时宜的问题和用以强推政治体制并征服各国人民的经济迫害制度。我们在这里以委内瑞拉玻利瓦尔共和国的名义确认我们支持古巴人民和政府50年来反对罪恶封锁的斗争。我请问奥巴马总统：你什么时候将抓住名垂青史的机遇，一劳永逸地结束对我们兄弟的古巴国实施罪恶的经济和贸易封锁与迫害呢？

我们也看到在我们区域当前面临的斗争中出现新的事业。我们已齐心协力地开始从事这些事业。我愿在这里确认，大会两周前作出的决定是向前迈出的重大步骤，意在支持阿根廷共和国和克里斯蒂娜·费尔南德斯总统打击秃鹫基金金融掠夺行为的斗争。我们希望力所能及地支持她，以确保大会按照77国集团加中国的提议，尽可能以及时有效地起草一份高质量文件，从而授权保卫本组织所代表的国家、尤其是发展中世界的穷国免受“秃鹫基金”企图掠夺我们经济并强制推行有害的经济、体制和政治制度所造成的伤害。我们申明，委内瑞拉人民全力声援阿根廷人民。事实上，拉加共同体国家都在声援阿根廷人民。让我们努力达成这项历史性决定。上星期我们获得了124票赞成票。

正如我们在哈瓦那的拉加共同体首脑会议上所做的那样，委内瑞拉再次呼吁联合国给予尽可能密切而热情的支持，并强制执行呼吁美利坚合众国执行和落实波多黎各非殖民化计划的决定。波多黎各应邀加入了拉加共同体，因为它属于加勒比，属于我们。我们大声疾呼，要让本大会堂在座的人都听到，以要求释放一个人；他的名字在座许多人将首次听到。南非的雅各布·祖马总统说起过伟大的马迪

巴，即，纳尔逊·曼德拉。尽管许多人现在声称他们是他们事业的代表，但他曾被人遗忘了许多年。那没什么。纳尔逊·曼德拉代表着人类力求实现公正与和平目标过程中所拥有的复原和抵抗能力。

正因为如此，我提到他——一个被囚禁近35年而且一直在遭受酷刑的人——的名字。他是一个有家室的人、一个来自拉丁美洲和加勒比的人、一个与你我一样的人。我们说的是波多黎各的奥斯卡·洛佩斯·里韦拉，这位被关押时间最长的政治犯，至今仍在美国的监狱里。我们要求立即释放他。他唯一的罪孽是为独立而战，捍卫我们姐妹国家波多黎各美丽的旗帜和尊严。这些就是这一历史性时刻的缘由。

委内瑞拉正在进行一场始于一个完美无缺的宪法事件的人民民主革命。1999年，我国有史以来第一次，《共和国宪法》由人民辩论并经委内瑞拉人民以其至高无上的表决权参与其中的全民投票批准。自那时以来，我们一直在制订和执行一个政治和社会解放进程。

我们正在努力消除贫困。2015年，我们会有2015年后发展议程。千年发展目标将告结束。在我们的统帅乌戈·查韦斯领导下，经过艰苦奋斗，委内瑞拉玻利瓦尔有幸得以实现差不多所有千年发展目标。我国几乎所有学校的入学率都达到了90%以上，我们从基础教育到大学全部提供免费的优质教育。我们将失业率从五年前的20%降至去年年底的5.5%。我们改变了曲线。我们的脆弱就业曾经高达60%；现在，这些岗位中有60%受社会保障的保护，而且薪酬按公正的规定费率付给。

我可以用几个小时在这里谈论我们在实现千年发展目标方面取得的进展。我们已经得以抢救我们的石油财富。我确信，会员国将知道，我们在美丽的奥瑞诺科河流域拥有地球上最大的石油储量，而且那里我们有最大的油田。90年来第一次，我们恢复了对我国石油资源的全部控制权，将此作为我国经济和社会发展的依托。委内瑞拉一直不得不在帝

国主义势力和美国帝国各盟国的魔掌下持续不断地遭受骚扰和迫害。他们一次又一次地试图破坏我国的民主，其中一次这类阴谋就是对乌戈·查韦斯的未遂政变。在乌戈·查韦斯于2013年3月5日逝世后，这些势力恢复其暗中破坏我国的活动。我感谢世界各国政府声援一直在斗争和抵抗的委内瑞拉。他们不能战胜乌戈·查韦斯，也不能战胜委内瑞拉人民。我们仍然在走向革命、民主、独立和尊严的道路上，以我们自己的声音同世界说话。

有一些重大问题我们现在必须要处理。正如会员国众所周知的那样，其中一个问题——也许是最大的威胁——就是引起埃博拉出血热的病毒。如果全世界和我们联合国系统多少更有点同情心的话，我们原本会集中力量为应对这一真实的威胁而提供支助，而不是派出无人驾驶飞机、发射导弹和投掷炸弹去摧毁加沙人民或去轰炸伊拉克和叙利亚人民。乍得总统宣布，乍得决定向埃博拉基金捐赠200万美元。委内瑞拉玻利瓦尔共和国将为该基金提供500万美元，以支助非洲和世界上的穷人。

让我们把话说清楚。我们应当在这里讨论科学报告，并根据这些报告作出决定。我们应当重点研究影响地球上人类生存的另一个重要问题——气候变化。昨天有人朗诵了一首美洲土著人民的诗，其中说道，在他们无法再污染河流之后，在他们污染了我们的湖泊之后，一旦连一条鱼都没留下给他们吃，那么，世上的权贵就只能是人吃人。当他们所需做的一切就是作出非凡努力并承认气候变化是气候突发事件时，他们想要制订一些不相干的规则。我们不应只高谈阔论并茫然同意；我们要想加强本组织的实力，就必须让本组织恢复健全的心智，而且必须将我们面临的真正共同的问题置于我们议程的最重要位置。

今天，在安全理事会上，他们通过了一系列决定，决心打击恐怖主义。让我们明确指出：我们必须打击恐怖主义。我们美洲人民玻利瓦尔联盟一直都在谴责恐怖主义，长达一年半以上。我们为西方一些记者惨遭杀害和这些恐怖主义分子的卑劣行径

深感悲痛，但在一年半以前，当一些男孩女孩被叙利亚这些恐怖分子和其他团体抓住时，我们当时并未如此悲痛。这伙人是在清真寺内将妇女斩首。应该是同样悲痛。

我们是否感到更加悲痛，难道应该取决于一个人的肤色、血统或者出身吗？人失去生命，应该令我们所有人感到悲痛。因此，我们谴责北约及其盟友为更迭叙利亚政权而实施的恐怖主义袭击。在此，我要凭借真理的力量，以我们美洲人民玻利瓦尔联盟和我国政府的名义指出，如果叙利亚政府被这些帝国袭击推翻的话，我们今天就会目睹这些恐怖分子的势力在叙利亚、黎巴嫩、伊拉克和约旦整个地区扎根。

尽管会让人不快，但我们必须要说，巴沙尔·阿萨德总统和叙利亚的民主立宪政府始终都在打击恐怖主义，并为此遭受数千人的死亡。我们认为，非但不要持续地疯狂轰炸，反而必须结成打击恐怖主义的伟大和平联盟，同时尊重整个区域的各国主权和主权政府。我要请美国代表团注意这一信息，并将它转达给奥巴马总统。

只有结成尊重这些国家主权的联盟，再加上这些国家政府、人民和武装部队的合作，才能打败伊斯兰国，挫败如猛兽般向西推进的恐怖主义势力。没有其他方法能够打败他们——肯定不能依靠主要在杀害无辜民众的炸弹。这些炸弹从未杀死武装部队，杀害的总是无辜民众。在兄弟的伊拉克阿拉伯人民遭受如此多的死亡和轰炸之后，我们必须邀请伊朗伊斯兰共和国、伊拉克、叙利亚、黎巴嫩、约旦和埃及等国的主权政府，实际上是邀请整个区域，共同制定一项能够得到安全理事会支持的政治、军事、文化和沟通诸方面的综合战略。其他任何举动都是不理智的。

正如乍得总统所指出的那样，让我们想想利比亚发生了什么？那里发生的一切只不过助长了仇恨和反卡扎菲阵线。利比亚现在情况又如何？它已成为为争夺零星土地而战的恐怖主义团体走私武器和

爆炸物的地方。我们已经看到，我们兄弟国家利比亚人民的美好历史已经结束，如今已成为一个冲向更多暴力和恐怖主义的疯狂竞赛。由于本组织内牵头并作出决定的那些人做出缺乏理智之举，一个更加危险的世界已经显现。

我们谦恭地提出声援和建议，我们是真心实意这样做的。我们以这种方式表明与巴勒斯坦人民团结一心。我们美洲人民玻利瓦尔联盟内的各国将继续表明我们与它们休戚与共。正如各会员国所知，委内瑞拉开辟了一条不起眼的空运线，提供后勤支持、粮食、毛毯和药品，以支持最近遭到残暴袭击的巴勒斯坦人民。我们想要实现和平，完全的和平。本组织需要进行彻底改革，以使每个人都能享受完全的和平。不是借助威胁使用或使用武力，也不是通过旨在推翻各国政府——例如我领导的政府——的内斗，我们才会有稳定的和平。不，是尊重国际法才会带领我们实现稳定和平与全面安全。

最后，我要感谢大会的支持。明年，2015年，在各成员国的支持下，委内瑞拉将担任不结盟运动主席国，任期三年。我们谨谦卑地希望能够在动员和振兴整个联合国改革进程中真正发挥作用。该进程必须包括拟订一项世界优先事项议程，我们所有国家都将在其中拥有发言权和表决权，任何人都不能够将自己的意愿强加给他人。明年，欢迎全世界各国代表团将在加拉加斯参加具有历史意义的不结盟运动首脑会议。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统刚才发表的讲话。

委内瑞拉玻利瓦尔共和国总统尼古拉斯·马杜罗·莫罗斯先生在陪同下离开大会堂。

议程项目8（续）

一般性辩论

大不列颠及北爱尔兰联合王国首相大卫·卡梅伦阁下的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取不列颠及北爱尔兰联合王国首相的讲话

大不列颠及北爱尔兰联合王国首相大卫·卡梅伦阁下在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我很高兴地欢迎大不列颠及北爱尔兰联合王国首相大卫·卡梅伦阁下，并请他向大会讲话。

卡梅伦先生（联合王国）（以英语发言）：今年，我们面临对我们的价值观和决心的非同寻常的考验：应对侵略我们的会员国之一——乌克兰——的行为；寻求中东和平；处理埃博拉病毒在西非的可怕传播；以及战胜我今天想要重点讨论的内容，即，随着伊拉克和黎凡特伊斯兰国（伊黎伊斯兰国）在叙利亚和伊拉克的壮大，我们所有人都面临的致命威胁。德尔祖尔是叙利亚东部的一个省份，是薛塔特部落的家园。该省于上个月被伊黎伊斯兰国控制。700名部落成员被处决，许多人被斩首。其中绝大多数是穆斯林平民，他们拒绝发誓效忠伊黎伊斯兰国病态的极端主义世界观并为此付出生命。他们并非只有他们如此。在整个叙利亚和伊拉克北部，数千人都遭遇了同样的命运，包括逊尼派和什叶派穆斯林、基督教徒、“雅兹迪”派，以及各种宗教人士和非宗教人士。

伊黎伊斯兰国不是仅局限于一个地区的问题。它的凶残计划是要将其边界远远扩展到伊拉克和叙利亚之外，在全世界实施恐怖主义的残暴行为。它从世界各地招募新战斗人员，由我国——英国——前往的就有五百名战斗人员，几乎可以肯定其中一人残忍地杀害了两名美国记者和一名英国援助人员。这个问题影响到我们所有人，我们必须共同来处理。

大会堂内在座的所有人在看待这一挑战时，都会提到过去，不管是伊拉克还是阿富汗的情况。当然，绝对重要的是我们应该从过去吸取经验教训，尤其是十年前在伊拉克发生的情况。但我们必须吸取正确的教训——我们需要精心筹划，不要在没

明确计划的情况下贸然加入冲突。但我们决不能闻风丧胆而吓得无所作为。面对伊黎伊斯兰国这样的问题实行孤立主义和畏缩不前只会使事情更加糟糕。

我们一定不能以过去的错误为籍口而漠不关心或无所作为。正确的教训是我们应该采取行动，但应采取不同的方式。我们应该采取全面行动，打败这一恐怖主义的根源——极端主义意识形态，从而打赢思想理念上的斗争，而不仅仅是在军事力量的较量中得胜。我们应该具有智慧，应该支持有代表性和负责任的政府，应它们的要求而与其共事，而不是未经协商就越权采取行动。我们应该包容各方，和该区域愿意参与解决问题的伙伴、可能包括伊朗开展合作。我们应该毫不妥协地使用包括军队在内一切可以利用的手段，追捕这些极端分子。让我逐项阐述这些问题。

这一恐怖主义威胁的根本原因是伊斯兰极端主义的恶毒意识形态。这与伊斯兰毫无关系。伊斯兰是一种和平的宗教，它每天都在激励着无数慷慨无私的行动。而伊斯兰极端主义却主张使用最残忍的恐怖主义形式迫使人们接受扭曲的世界观，生活在一个准中世纪的国家内。为了打败伊黎伊斯兰国和类似组织，我们必须打败这种意识形态，不管它以何种形式出现。

至于那些已经被宣判犯有恐怖罪行的人，随着关于其背景的证据的出现，他们中有许多人显然一开始受到那些佈道者的影响，这些佈道者声称不鼓励暴力活动，但他们的世界观却能被用以为暴力活动辩解。我们知道这种世界观：他们散布谎言——9/11是犹太人的某种阴谋，7/7伦敦袭击事件是刻意安排的；穆斯林在全世界受迫害是西方政策的蓄意行为；以及文明之间的冲突是不可避免。

我们必须明白，要打败极端主义的意识形态，我们就需要处理各种形式的极端主义，而不仅仅是暴力极端主义。对各政府而言，我们有一些显而易见的办法。我们必须禁止宣教仇恨者到我们

国家来。我们必须取缔在国内外煽动针对人民实施恐怖主义的组织。我们必须一起合作，取缔非法的在线材料，比如最近出现的伊黎伊斯兰国杀害人质的录像。我们必须制止所谓的非暴力极端主义者在我们的学校、大学，甚至监狱煽动仇恨和不容忍。当然，一些人会争辩说，这与言论自由和知识探索自由不相容。但我要问：“我们会坐视右翼极端分子、纳粹或三K党在我们大学校园进行招募活动吗？”不会，所以我们不应该袖手旁观，不应该允许任何形式的非暴力极端主义。

我们必须坚决表明，关于鼓动穆斯林对世界其他人发起全球宗教战争的预言是无稽之谈。我们要全世界的穆斯林和他们的政府从那些病态的恐怖分子手中重新夺回他们的宗教，现在许许多多穆斯林和他们的政府正在这样做，而且做得很对。我们所有人都应该帮助他们，通过各种方案引导年轻人脱离这些恶毒的意识形态。我们需要国际社会尽可能以最大力度重点处理这种意识形态。这就是联合国在联合国呼吁设立一个新的极端主义问题特别代表的原因。

但是，与极端主义做斗争将永远是不够的。共产主义不只是因为指出其各种弊病就被打败的，而是靠显示经济自由、民主和发展这样一种替代途径可以建设更美好的社会和更美好的世界。年轻人需要看到一条更美好、更开放、更民主的不同道路的力量。20世纪教育我们，代议制和负责任的政府在为人民提供机会、希望和尊严方面发挥了至关重要的作用。

我们当然不应该天真幼稚。不是每一个国家都能以同样的速度前进，或者达到同一个目的地。我们应该尊重不同的文化、传统和历史。我们要明确表示，无法满足人民的渴望会产生使极端主义者甚至恐怖主义叛乱扎根的温床。那些只为一部分人服务的政府会引起强烈的怨恨。在伊拉克，马利基政府未能代表全体伊拉克人民，促使一些人投入了这些极端主义者的怀抱。

人们常常会遇到一种虚假的选择，一方面是专制和没有代表性的政府，另一方面是残暴的叛乱，滥用宗教作为其号召力。要打击这种虚假的选择，我们必须扶持自由开放的社会基石。在伊拉克，这意味着支持创建能团结所有伊拉克人——逊尼派、什叶派、库尔德人、基督徒和其他人的真正包容各方的新政府。在叙利亚，这必须意味着政治过渡和阿萨德残暴统治的结束。

我知道，有一些人认为，为了打败伊黎伊斯兰国，我们应该和阿萨德作交易。但我认为这个观点是错误的，十分危险。我们的敌人的敌人不是我们的朋友，它是另一个敌人。和阿萨德作交易不会打败伊黎伊斯兰国，因为阿萨德政权的偏见和暴行过去是、现在还是极端主义者招募活动最有力的工具之一。叙利亚与伊拉克一样，需要个包容各方、有代表性、民主、能顾及其所有民众利益的政府。

对于曾经支持过阿萨德的人或置身局外的旁观者，我要说：“我们时刻准备和你们一道作出新的政治努力，在大马士革建立一个有代表性、负责任、能和伊黎伊斯兰国斗争的政府”。尽管我们愿意考虑所有切实可行的做法，以便找到向前迈进的途径，但是，要让阿萨德领导这样的政府，简直难以令人信服。

我们必须包容各方，让各国结成最广泛的联盟，参与国际社会的这一努力。伊黎伊斯兰国对我们所有人构成了威胁，但最大的威胁是对该区域的威胁。十分值得欢迎的是，一些阿拉伯国家已经加入到削弱伊黎伊斯兰国的行动中。它们显示出了勇气，发挥了领导作用。还应该给予伊朗机会来表明，它可以成为解决方法的一部分，而不是问题的一部分。今天早些时候我会晤了鲁哈尼总统。我们有一些严重的分歧。伊朗对恐怖分子组织的支持、其核计划以及对待人民的态度都需要改变。但伊朗领导人可以协助消除来自伊黎伊斯兰国的威胁。他们可以协助实现一个更稳定，更包容各方的伊拉克，以及一个更稳定和更包容各方的叙利亚。如果他们愿意这样做，我们应该欢迎他们参与。

最后，如果我国人民的安全和安保遇到威胁，我们必须采取坚定不移的应对措施。这要从国内开始做起。就我国而言，我们在联合王国设置了新权限，强化我们没收护照的能力，阻止嫌疑人旅行；允许我们剥夺双重国籍者的英国身份，暂时防止一些英国人回到我国；确保航空公司遵守我们的禁飞名单和安检要求；使我们的警察和安全人员能对英国境内构成危险的人员采用更强有力的就地强制措施。在联合国这里，我们牵头通过了一项安全理事会决议，以便阻断资金流入伊黎伊斯兰国，制裁那些试图为伊黎伊斯兰国进行征募的人，并且鼓励各国尽其所能地防止外国战斗人员加入极端主义活动。

我国军队发挥什么作用呢？我不认为解决伊斯兰极端主义的最好办法是西方地面部队直接试图平定或重建中东或非洲国家。但是，在采取一项明智、综合的办法中应当有我国军队的一席之地。我国军队能够支持庞大且必要的人道主义努力，正如我国皇家空军在帮助数百万逃离伊黎伊斯兰国的人们时所做的那样。我们应当共同作出更多的努力，以便为那些打击极端主义分子的合法机构建设能力。这可能意味着提供培训、装配、咨询、技术以及其他获得成功所需的资产。不论它是支持打击尼日利亚的“博科圣地”组织、索马里的青年党、利比亚的伊斯兰法支持者组织，还是也门的基地组织，只要是帮助那些在前线为其社会、国家和自由而战的人就是正确的。

同我们的欧洲合作伙伴一道，我们已经在直接为库尔德部队提供装备。我们正在强化邻国黎巴嫩和约旦军事部队的复原力，并且英国旋风式飞机和侦察机已经在帮助收集情报并提供后勤支持，以便帮助那些正在伊拉克与伊黎伊斯兰国较量的人。

我们现在有一个包括各阿拉伯国家的实质性国际联盟，致力于抗击和打败伊黎伊斯兰国。我们为此有一项综合的战略，其中包括最终取得成功所需的政治、外交、人道主义和军事组成部分。安全理事会现在已收到来自伊拉克政府的明确请求：请

求安全理事会在它对伊黎伊斯兰国采取的军事行动中予以支持。所以我们采取行动有明确的国际法基础，并且为保护我国人民和社会，我们需要根据我国自身国家利益采取行动。英国现在应当进入一个行动的新阶段，这是正确的。因此，我呼吁英国议会周五赞同联合王国参与在伊拉克对伊黎伊斯兰国开展的国际空袭。

我今天的信息是简单的。我们正面临一种全世界应当联合起来反对的邪恶势力。正如以往那样，英国将在自由、民主和公平的事业中发挥其作用。

代理主席（以英语发言）：我谨代表大会感谢大不列颠及北爱尔兰联合王国首相刚才的讲话。

大不列颠及北爱尔兰联合王国首相大卫·卡梅伦先生在陪同下离开大会堂。

丹麦首相赫勒·托宁-施密特女士的讲话

代理主席（以英语发言）：大会现在听取丹麦首相的讲话。

丹麦首相赫勒·托宁-施密特女士在陪同下走上讲台。

代理主席（以英语发言）：我十分高兴地欢迎丹麦首相赫勒·托宁-施密特女士阁下，并请她向大会讲话。

赫勒·托宁-施密特女士（丹麦）（以英语发言）：尽管我们的愿望是创建一个更加公正且和平的世界，但暴行依然在发生。每天我们都在目睹人性中更黑暗一面的种种表现：数千名无辜平民被全副武装的极端主义分子围困在伊拉克北部的山丘上；叙利亚的一个独裁者轰炸其人民并使他们挨饿，造成超过1千万人需要紧急人道主义援助；因为其宗教或政治信仰、性别或性取向，对人民施加迫害；不尊重国家边界，挑战作为我们基于规则的国际秩序的依据的各项基本原则；气候变化对人类健康、全球粮食安全、经济发展以及我们繁荣所如此依赖的自然资源造成巨大的风险；超过70亿人的世

界越来越需要关键资源，并且其消费和生产模式均不可持续。

我们面临的挑战是复杂的。没有简单的解决办法。这需要我们采取强有力的国际集体行动，来不仅管理今天的危机和挑战，也预防明天的危机和挑战。我是国际合作和联合国各项美德的真正信徒，但是随着世界发生改变，并且我们正面临种种新的挑战，我们必须找到新的适应办法。

副主席达巴希先生（利比亚）主持会议。

我还相信，我们将会适应，但我们必须要有一个强大的联合国，我们必须共同采取行动。作为会员国，我们每一个国家都必须履行《宪章》所规定的各项义务。这是我们的共同承诺，也是我们的共同责任。我看到我们联合国应当对其采取行动并且应当现在就采取行动的项挑战。时不我待。

首先，我们需要在和平与安全方面加强国际合作与行动。其次，明年在巴黎，我们必须就气候变化达成一项目标远大的国际协定。第三，我们必须就2015年后可持续发展议程达成一致。

在三项挑战中，第一项是国际和平与安全。过去一年里，我们看到由极端主义——尤其是恐怖且残忍的恐怖主义组织，伊拉克与黎凡特伊斯兰国（伊黎伊斯兰国）所激起的日益严重的暴力冲突升级。伊黎伊斯兰国代表的是一种扭曲的政治意识形态，整个国际社会，当然包括区域各国必须抗击、削弱和打败这一意识形态。本周我们齐聚一堂时，联合国各会员国正发出一个明确的信息：我们坚决谴责伊黎伊斯兰国懦弱的恐怖行为，并且我们团结一致，坚决反对并抵抗它暴力的极端主义意识形态。我要明确指出，我们决心支持伊拉克政府保护其人民。

丹麦将支持《联合国宪章》中所载的共同价值，并且丹麦将支持伊黎伊斯兰国暴行的受害者。我们正参加伊拉克北部的人道主义救济努力。我们会继续为国际社会支持伊拉克打击伊黎伊斯兰国的

努力做出积极的贡献。为了制止伊黎伊斯兰国的发展，必须阻止外国战斗人员和资金从外部流入。这的确是一项共同的义务。同样至为关键的是，我们必须处理暴力极端主义的根本原因，并改善伊黎伊斯兰国一直得以利用的叙利亚环境。

叙利亚的人道主义局势继续令人深感关切。尽管进展艰难，但我们必须不遗余力地寻求一种导致从目前政权走向过渡的政治解决方法。政治过渡被暴力极端主义者利用的风险将始终存在。然而，历史表明，民主和包容各方的政府，开放的社会和对人权的基本尊重仍是我国公民走向稳定、安全和繁荣唯一可行的道路。

结束该区域的暴力将需要我们每个人做出持续和全面的贡献。成功消除阿萨德的化学武器清楚证明，当我们在决定性的国际行动中携手努力时，我们能取得什么样的结果。一个由丹麦、挪威、俄罗斯、中国、芬兰、联合王国和美国组成的联盟有效地获取并销毁了那些可怕的战争武器。

对付另一个不断增强的威胁也需要我们统一的应对措施。埃博拉大流行病已经变成西非国家一场严重的人道主义、社会和经济危机。如果我们现在未能采取行动，它有可能发展成一场影响数百万人的全球卫生危机。如果这样，我们将要面对的不仅是一场健康危机，而且也是一种对国际和平、繁荣和安全的威胁。非常清楚的是，这一挑战无法单靠任何一个国家来应对。这就是为什么我们所有人都必须予以支持的缘故。联合国及其会员国对控制埃博拉病毒负有共同的责任。

埃博拉不止是一场区域性的挑战；它现在已经变成了一场全球危机。丹麦致力于这项事业。我们已经对包括联合国人道主义空运工作在内的国际应对措施作出了贡献。我们现在将加大支持力度。今天，我可以宣布，丹麦将为联合国提供海洋运输能力。通过海洋运输，我们会支持为身处受影响地区的国际卫生人员建造所需的住房设施。我们会向世

界卫生组织提供额外资金。随着局势的演变，我们会随时准备考虑采取额外的步骤。

全球共同体是以国际法为基础的。正如我们过去一年所看到的那样，必须遵守国际法，而决不可公然违反它。我们已经在乌克兰看到了不可接受的外国干预。国家主权和不干涉等项基本原则一直未得到遵守。最近的停火是在唯一可行的前进道路——即，政治解决方法——上迈出的重要一步。然而，我们必须看到俄罗斯对政治解决方法的承诺体现在行动上，而不只是在言辞上。在整个冲突过程中，俄罗斯自称对和平进程的支持与实地的现实情况适成鲜明对照。

我们仍然充分致力于尊重乌克兰领土完整和主权的政治解决方法。遵守国际法和尊重人权应该始终是和平与发展的核心；法治和善治也应该是和平与发展的核心。正因为如此，丹麦坚决支持在联合国采取诸如秘书长最近的“权利先行”倡议等大胆和意义重大的新步骤。

今年也是《联合国禁止酷刑和其他残忍、不人道或有辱人格的待遇或处罚公约》通过三十周年。丹麦与智利、加纳、印度尼西亚和摩洛哥一道发起了普遍批准和执行该公约的长期倡议。我们已经取得了显著的进展，但我们还需要做更多工作，以保护世界各地的男女免遭酷刑和虐待之害。

我的第二点是关于推进我们对气候变化所构成的各项挑战采取的集体应对措施的重要性。今年早些时候，我荣幸地与格陵兰总理一道，接待秘书长访问格陵兰。我们在消退的冰上一起乘坐狗拉雪橇旅行；我们听当地人讲述气候变化如何正在影响当地生计的故事。北极地区的气候变化触目惊心。这一点已经不用讨论了。不要幻想，气候变化只有区域性的影响。气候变化将影响这个星球上的每一个人。这就是为什么我们现在需要采取有极大胆量的行动。至为关键的一步会是明年在巴黎通过一项有约束力的全球性协议，以减少二氧化碳的排放。

自2010年以来，丹麦已经为气候行动捐赠了3.5亿美元。单是今年一年，我们会承诺捐赠1亿美元以上。但各国政府无法单独做这件事。我们要让私营部门和其他伙伴参与其中，致力于行动，从而确保充足的气候资金，促进创新和绿色解决方法。有一些人或许仍然担心绿色过渡将限制经济增长。情况未必如此。例如，自1990年以来，丹麦的经济增长了40%，而同一时期我们的总体排放减少了20%。换句话说，使经济增长和排放增加脱离开来是可能的。昨天在秘书长的气候峰会上，世界领导人表达了他们对处理这些问题的承诺。现在该是兑现这一承诺的时候了。

第三、也是最后一个丹麦认为亟需采取行动的领域是，关于可持续发展的2015年后议程。正如秘书长所说的那样：“我们是有能力在地球上扫除贫困的第一代人”（A/68/PV.5,第1页）。这个说法不是基于如意算盘，而是以事实为基础的。它是我们力所能及的，也是不得不做的。在1990年至2010年的20年期间，7亿人摆脱了极端贫困。儿童死亡率减少了几近百分之五十。发展中区域百分之九十的儿童现在接受小学教育。这标志着真正的历史性进展。但是我们仍然需要做更多的工作。

千年发展目标是几乎15年前制定的，我们知道，世界自那时起有了迅速的发展。显然，新的整套可持续发展目标必须处理和综合发展的经济、社会及环境等层面。

另一个重要因素是要确保妇女赋权、性别平等和妇女及女孩的权利，其中包括性及生殖保健权利。在太多的地方这些根本权利仍然没有得到遵守。妇女及年轻女子必须享有自由决定她们是否想要孩子，什么时候要，要多少及与谁生育孩子的权利。

所有年轻人必须享有获得适当教育的途径。200年前，我国实行了义务教育。为多数人而非仅为少数人提供教育是将丹麦转变为一个民主、繁荣的国家的主要驱动力。教育也一直并且仍然是性别平

等的驱动力。这是2015年后议程中我内心尤为关注的一个方面。我为自己是秘书长“全球教育第一倡议”倡导者之一而感到非常自豪。我们的关键优先事项之一必须是确保也为最为弱势的群体和在最为贫穷落后的国家提供优质教育。

当我们纵观当今全球局面时，可悲的是，不安全正在上升。我们都知道谁在付出最高的代价。今天，第二次世界大战以来首次出现世界各地5000多万人因冲突和暴力而流离失所。这些人当中有太多的儿童。

我们需要一个能够帮助调解、预防和解决武装冲突并促进普遍尊重人权的联合国。我们需要一个致力于为治理气候变化而采取行动的联合国。我们需要一个能够帮助为所有人民实现可持续发展并为受埃博拉病毒之害的国家提供有效援助的联合国。

但是，联合国没有我们大家即其会员国的集体政治意愿，将一事无成。世界需要一个适应新的挑战并反映不断变化的全球政治现实的联合国。丹麦支持一个经改革、当和平与安全受到威胁时可达其首要目的并履行其责任的安全理事会。我们需要一个以载于《联合国宪章》的牢固价值观念和义务为基础的联合国。我们比以往更加需要一个采取行动的联合国。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我谨代表大会感谢丹麦首相刚才的讲话。

丹麦首相赫勒·托宁-施密特女士在陪同下走下讲台。

乌克兰总理阿尔谢尼·亚采纽克先生讲话

代理主席（以阿拉伯语发言）：大会现在听取乌克兰总理的讲话。

乌克兰总理阿尔谢尼·亚采纽克先生在陪同下走上讲台。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我十分高兴欢迎乌克兰总理阿尔谢尼·亚采纽克先生阁下并邀请他在大会讲话。

亚采纽克先生（乌克兰）（以英语发言）：乌克兰作为联合国共同创始国，知道我们为什么创建本组织，是为了和平与稳定。我们是否享有了这一和平与稳定？没有，而我们的全球目标和全球目的是要竭尽全力保护我们的公民并为我们各国带来和平。当今的全球议程由若干项内容组成。人人都提到伊拉克伊斯兰国和黎凡特，人人都提到埃博拉，人人都提到乌克兰。坦率地讲，我希望我们不是处于这一境地，但是我们这个国家知道恐怖主义意味着什么，不是在言辞上，而是在行为上，在实际中。

让我提醒各位成员正在乌克兰演变的冲突的起源。这是一场国内冲突吗？不是。的确，我国存在一些内部分歧，但是每个国家都有分歧，我们准备在我国内部处理和解决这些分歧。冲突的起源是俄罗斯联邦的入侵。一个安全理事会常任理事国违反了《联合国宪章》，这是绝对、完全令人无法接受的行为，尤其它是一个安理会常任理事国所为。俄罗斯更像是一个制造“不安全”的成员，而不是一个维护安全的成员。

20年前，乌克兰放弃了其核武器。我们曾拥有世界上第三大武库。我们在布达佩斯同意放弃我们的核力量武库时，乌克兰曾得到领土完整和主权方面的保证。俄罗斯是该项备忘录的共同签字方和共同拟定方。20年后，我们非但没有得到安全保证，却遭受了俄罗斯军事铁蹄踏上乌克兰的土地。似乎难以再说服一个国家停止核扩散。我们致力于我们的核不扩散方案，但是我们需要有对我们领土完整、安全和独立的有效保证。

几个月前，俄罗斯联邦吞并了克里米亚。一个国家，而且是一个联合国会员国和安全理事会五个常任理事国之一，武装到牙齿，居然决定夺取其邻国即独立的乌克兰的土地。我要赞扬以压倒性多数

赞成支持乌克兰的领土完整和谴责俄罗斯联邦非法吞并克里米亚的决议的联合国会员国的努力。他们更进了一步。因为今天我们可以说，俄罗斯部队已部署在乌克兰东部。

俄罗斯联邦违反多项双边和多边国际协议，首先是《联合国宪章》，最后是联合国通过的反恐决议。

我们知道恐怖主义意味着什么，我们敦促俄罗斯撤军，撤走其大炮，停止为以俄罗斯所领导的恐怖分子提供补给，恢复对乌克兰和俄罗斯边界的管制，并开始真正的谈判，即和平谈判。我们是需要和平的国家。在俄罗斯制造的大炮的炮管下难以达成任何类型的和平协议。

我要提醒成员们注意因俄罗斯的入侵发生的悲剧。几个月前，一架民用飞机，即马来西亚航空公司MH-17航班被俄罗斯制造的地对空导弹击落，298名无辜平民丧生。乌克兰对遇难者表示哀悼。我们与来自荷兰、澳大利亚、联合王国、马来西亚、印度尼西亚、菲律宾和德国的家属一同祈祷。乌克兰把调查工作移交给由荷兰牵头的独立机构。我们促请各位帮助我们犯下这一卑劣罪行——危害人类罪——的罪犯绳之以法。

尽管实行了停火，但每一天，我们乌克兰士兵和平民都有人丧生，而且炮击仍持续不断。我再次重申我们需要和平。实现这一和平的方案是什么？军事办法绝对不是最佳办法。这个方案必须是一种综合性办法，其中应包括外交、财政和政治办法，最后才是军事办法。

美国和欧洲联盟对俄罗斯实施了一些制裁。我们当然懂得，制裁是开始真正谈判及达成和平协议的途径。我们不相信空话，只相信行为和行动。我们再次重申我们对恢复法律和秩序的承诺。我们敦促俄罗斯联邦恪守其国际义务，履行明斯克协议中载述的每一项承诺。它并不是一个可供随意挑选的菜单。它意味着俄罗斯要执行这一备忘录的所有12点内容。我们要求我们的伙伴在乌克兰接管从东部

起至克里米亚的全部领土之前不要解除制裁。克里米亚过去、现在和将来都是乌克兰的组成部分。

最后，我要直接对俄罗斯总统说一句话。普京先生可以打赢与军队的战斗，但他永远无法打赢与一个统一的乌克兰国的战斗。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我谨代表大会感谢乌克兰总理刚才的讲话。

乌克兰总理阿尔谢尼·亚采纽克先生在陪同下走下讲台。

代理主席（以阿拉伯语发言）：我现在请土库曼斯坦共和国外交部长拉希德·梅列多夫先生阁下发言。

梅列多夫先生（土库曼斯坦）（以俄语发言）：首先，我荣幸地代表土库曼斯坦总统库尔班古力·别尔德穆哈梅多夫，向会员国及其人民转达他的问候以及对和平与繁荣的愿望。我谨祝贺萨姆·库泰萨先生当选大会第六十九届会议主席一职，并祝他在今后履行职责期间一切顺利。我还要对第六十八届会议主席约翰·阿什先生在担任主席期间娴熟而有效地开展了工作表示感谢。

大会本届会议是在世界各区域出现我们所看到的艰难进程这一背景下举行的。对这些进程及其因果关系的评价可能有所不同，但显而易见，鉴于当前的情况，国际社会需要对正在出现和潜在的挑战和威胁采取不偏不倚、冷静和高度负责的办法。

必须采取外交办法和平化解这些冲突。这是对我们时代的一项客观而且必须达到的要求。经验再次清楚表明，当今世界没有军事解决国际和国内冲突的办法。我们坚信，联合国的作用将具有决定性的重要意义。在调和矛盾、维护全球稳定以及增强人民对国际机构和法律框架的信心方面，联合国必须发挥主导作用。

各方呼吁安全理事会承担特殊责任。《联合国宪章》为其规定的职能和权力不容质疑，但也不

能用来满足一些个人或团体的利益。安全理事会现在是而且必须继续是维护全球和平与稳定以及捍卫当今全球架构政治和道义基础的唯一世界性合法机构。

土库曼斯坦不断而且始终主张最大限度地进一步发挥联合国的维和潜力。今天，这样做的必要性尤其具有现实意义。因此，我国提议积极着手制定共同办法，以期减少并在未来完全消除各种潜在的冲突风险。

大会记得，土库曼斯坦总统在第六十六届会议上曾指出，有必要通过一项优先使用政治和外交手段解决国际问题并在大会进一步审议这些问题的联合国宣言。我们准备参加就此问题与有关各方进行的有意义和建设性的讨论。

确立安全领域全球进程方面所应遵循的逻辑要求从根本上加强区域合作机制。对中亚而言，此类合作应确保为维持和维护持久和平与稳定及成功地对付恐怖主义威胁、极端主义、有组织犯罪和毒品贩运创造有利条件。

在这方面，我们认为应建立一个常设政治协商机制，以协调力求在这方面维护安全以及预防和化解冲突局势并遏制新威胁的步骤。我们提议认真考虑如下想法，即在联合国的主持下召开中亚安全与合作论坛，作为启动这方面进一步工作的平台。

我们随时准备于2015年在土库曼斯坦首都阿什哈巴德举办这样一个论坛。作为联合国中亚地区预防外交中心的东道国，土库曼斯坦倡导为该中心的工作提供多边支持。事实证明该中心的工作卓有成效。2012年8月，联合国安全理事会强调预防性外交和及早解决争端的极端重要性，并在这方面支持联合国中亚地区预防外交中心的努力，这一举动决非偶然。我们深信，对于中亚区域和邻近地区的政治、经济、环境和人道主义进程的当前和未来事态发展，该中心的任务授权将特别有现实意义，也特别有必要。因此，我们呼吁该中心在会员国的支持下，更加积极地参与处理区域性问题的各个方面。

土库曼斯坦还认为，有必要确定该区域中心和国际组织包括欧洲安全与合作组织、欧洲联盟、上海合作组织、独立国家联合体和其他机构之间重点更加明确和更具实质性的互动协作，以期制定共同办法解决当前的问题，如跨国威胁、恐怖主义、非法毒品贩运、环境挑战、跨界水资源和能源资源管理以及阿富汗局势背景下的区域安全。

谈到这一点，我要着重强调解决阿富汗局势是实现区域和平与稳定的关键因素。极其重要的是，必须支持该国正在进行的积极进程，并且在实现和解与和谐方面为阿富汗人民提供实实在在的援助。只有通过和平谈判才能实现这一目标。在这方面别无他择。

作为一个中立国和阿富汗的近邻，土库曼斯坦为在联合国的主持和积极参与下组织一次基础广泛的阿富汗人之间全国对话提供了政治空间。我们在进行此类形式的谈判方面有着共同的经验。我们认为今天也可借鉴这一经验。此类对话除讨论纯粹的政治性方面之外，还需要讨论旨在为阿富汗提供具体经济支持的一整套措施以及该国对区域一体化进程和未来基础设施项目的参与。

多年来，土库曼斯坦为邻国提供社会设施建设援助，并启动阿富汗参与的重大交通和能源项目的执行工作。尤其是，我注意到该项目规划建设土库曼斯坦/巴基斯坦/印度天然气管道，其筹备工作正接近最后阶段。去年5月启动的另一个重大项目涉及建设土库曼斯坦/阿富汗/塔吉克斯坦铁路。我们认为这些项目在重建阿富汗经济和社会领域方面至关重要，而且使其能够朝和平与创造性生活方向过渡。

多年来，我国始终以十分优惠的条件为阿富汗提供电力。在不远的将来，土库曼斯坦新的发电能力投入运营后，我们准备把供应给阿富汗的电量增加许多倍。同过去一样，我们为阿富汗经济、医疗保健和社会领域提供目的明确的专家培训。我们将

继续为兄弟的阿富汗人民提供全方位帮助。这是我们的原则立场。

土库曼斯坦认为，裁军进程的不可逆转性是该区域和平和创造性发展以及在中亚建立信任、开放与合作气氛的最重要先决条件。我国之所以这么想，是因为我们认为，上个世纪那种立足于不断积累军备的缺乏活力的模式在当今世界已变得毫无意义。此外，它大大阻碍而且有时直接破坏各国为社会和经济发展、提高人民生活水准和开展成功的经济合作所作的努力。我们坚信，世界上武器越少，世界的发展就越稳定、越有保障，国家和人民间的信任和理解将进一步加深。

我们呼吁连贯一致地加强国际和区域合作，以减少大规模毁灭性武器库并切实有效地执行防扩散机制。作为联合国基本裁军条约和公约的缔约国，土库曼斯坦打算继续为所有相关进程提供支持。在这方面，土库曼斯坦强调2012年于维也纳举行的不扩散核武器条约缔约国2015年审议大会筹备委员会第一届会议的里程碑性质，同时认为至关重要是，必须继续进行现有对话，商讨可采取哪些措施来扩大国际防扩散法律框架。

鉴于正在采取切实步骤执行《中亚无核武器区条约》，这一对话显得尤为重要。我国随时准备参与与常务副秘书长办公室开展的建设性裁军合作，而且准备在这方面参与一些举措的执行工作。在执行裁军措施方面的切实步骤之一可能是改进现有的联合国结构。在此背景下，我们认为考虑建立一个联合国中亚次区域裁军中心将有所助益。

土库曼斯坦希望本届会议能够顺理成章地延续具有广泛基础的能源安全问题对话，因为这是土库曼斯坦总统启动的联合国可持续发展战略的基本要素之一。众所周知，2013年5月，大会一致通过了题为“可靠和稳定能源转运及其在确保可持续发展和国际合作方面的作用”的第67/263号决议。71个会员国成为该决议的提案国。该决议的通过是推动能源领域国际合作的又一个重大和连续性步骤。我们

认为，应该以注重实质内容而且有针对性的方式履行该文件的文字和精神。

在这方面，我们吁请会员国和秘书处积极协商如何切实执行该决议的规定。我们尤其注意到能源合作国际专家组工作的制度化，并且提名会员国代表加入该专家组。12月份，第一次国际专家会议将在土库曼斯坦举行。其目的是就建立可持续能源方面合作的新法律框架启动系统性工作。我们邀请会员国和感兴趣的各方参加这次会议。

题为“我们希望的未来”的里约热内卢联合国可持续发展会议的成果文件（第66/288号决议，附件）强调运输和流动在可持续发展方面的核心作用。我们完全同意这一想法。此外，土库曼斯坦确信，现在恰逢其时，应该在交通运输方面进行系统性的全球合作和战略性规划，以此作为联合国活动一个单独的长期领域。

9月初，土库曼斯坦在首都主办了高级别国际会议，专门讨论运输和转运通道在确保国际合作、稳定和可持续发展方面的作用。会议结束时通过的《阿什哈巴德宣言》反映出有必要为这一领域的合作制订新的现代标准，这些标准应该注重多样性、安全、可获取性、交通基础设施的环境安全性，并在最大程度上适应当前全球发展的现状，同时考虑到发展中国家、包括内陆国家的需要。正如土库曼斯坦总统在那次会议的讲话中所强调的那样，21世纪的全球运输战略是一体化战略，它把地理和基础设施方面的各种机会与国家和区域的工艺和技术潜能结合起来。

召开这次会议是一个意义重大的事件，它标志着将以建设性和真正的伙伴关系为基础来发展运输和转运通道的全面做法。我国已经向秘书处呈交了《阿什哈巴德宣言》，供作为正式文件分发给各会员国。我们希望大家有兴趣研究这份宣言，并在国际协议，包括大会第六十九届会议的国际协议中更多地使用这份宣言。

为了加速发展国际运输基础设施，土库曼斯坦提倡与联合国专门机构，首先是与欧洲经济委员会和亚洲及太平洋经济社会委员会开展更密切的合作并建立紧密的伙伴关系。我们确信，此类合作符合欧亚大陆在运输方面的现代发展和国际合作的思路。

土库曼斯坦全力支持在哥本哈根和坎昆举行的气候变化问题首脑会议，在德班举行的联合国气候变化框架公约第17次缔约方会议，以及在联合国可持续发展会议上作出的各项决定。我们期望继续就这些问题进行建设性的国际对话。我们确信，有必要始终把国际、区域和国家层面的努力结合起来。在这一背景下，我们欣见秘书长努力实施商定的决定，而且在如何就气候变化问题开展国际合作方面表现出高度责任感。我国最近发起了一些旨在加强这一领域区域和全球合作的具体倡议。

我要特别指出土库曼斯坦作为联合国主要人道主义机构的成员所作出的人道主义努力。土库曼斯坦采取切实步骤，保障人民的各种权利和自由。我国尤其重视解决与难民、移民和无国籍者的权利相关的问题。今年6月，土库曼斯坦政府与国际移民组织(移民组织)和联合国难民事务高级专员公署一起，在我国首都举行了移民和无国籍问题国际会

议。会议结束时通过了一项宣言，其中提出迫切的任务是改善多边合作，强化国际法律框架，改革关于移民和无国籍者及对他们的法律和社会保护、物质支持和适应的国内法律。土库曼斯坦将努力在本届会议上把这一成果文件的主要条款变成现实。我们重申，我们希望并已经准备好继续与移民组织、联合国难民事务高级专员公署、会员国和所有利益攸关者密切合作。

我国认为第六十九届会议是向前迈出的一个重大步骤，可以加强国际社会的努力，以解决全球议程上的关键问题，重申联合国在维护和加强世界和平与稳定方面的领导作用，并商定可持续发展的目标。我们重申，我们坚决致力于与联合国开展合作，愿意积极参加和促进其维和、政治和外交努力，执行其经济、社会、环境、人道主义和其他领域的各个项目和方案。

对土库曼斯坦来说，与联合国的伙伴关系一直是，也将继续是战略优先事项，是我国在国际舞台上开展各种活动的概念基础和实际基础。

晚上10时散会。